



EL VIEJO MAS VIEJO DEL MUNDO

Este es Eysa Ali Saleh Koutahi, de Persia, a sus 195 años, un record, sin duda, como ya informamos el viernes pasado desde esta misma sección.



Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 18 de Noviembre de 1958

SECCIONES: 24
Edición: 1977
Admón: 1746
AÑO XX N.º 5781
PRECIO: 1'50 PTS.
SUSCRIPCIÓN: 100.000
5 PÉSETAS
DEPOSITO LEGAL: P. M. 6 - 1958

El Arzobispo de Sevilla asciende al Cardenalato

S. S. eleva a 75 el número de miembros del Sacro Colegio Cardenalicio

Monseñor Tardini, nombrado Secretario de Estado del Vaticano

El Arzobispo de Milán, Monseñor Montini, también ha sido nombrado Cardenal

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad Juan XXIII ha creado 23 nuevos cardenales y ha convocado un consistorio para el 15 de Diciembre próximo, a fin de poner a su investidura. La mayoría de estos 23 nuevos cardenales lleva a 75 el número de miembros del Sacro Colegio Cardenalicio. De los 23 cardenales nombrados, 13 son italianos.

Entre los no-italianos figuran el Arzobispo de Sevilla, Monseñor José Bueno Monreal, Monseñor Dudley, Arzobispo de Westminster (Londres) y el Arzobispo de Guayaquil (Méjico), primer cardenal mejicano en la historia.

TARDINI, SECRETARIO DE ESTADO
Ciudad del Vaticano.— Su Santidad Juan XXIII ha nombrado Secretario de Estado del Vaticano a Monseñor Domenico Tardini, que ha sido, elevando también a la púrpura cardenalicia.

TIENE 70 AÑOS
Monseñor Domenico Tardini tiene en la actualidad 70 años. Nació en Roma y ha formado parte de la Secretaría de Estado del Vaticano desde 1929. A la muerte, en 1944, del Cardenal Maglione, Monseñor Tardini fue nombrado prosecretario de Estado para asuntos extraordinarios. El nuevo Secretario de Estado fue también durante muchos años profesor de Teología Sacramental y Liturgia. El 9 de Diciembre recibió el nombramiento de secretario de la Sagrada Congregación de Ritos.

SE COMUNICA LA NOTICIA
Ciudad del Vaticano, 17.— El Nuncio Apostólico Monseñor Antonutti, comunicó esta mañana, telefónicamente, al Arzobispo Doctor don Manuel Bueno Monreal su nombramiento al Cardenalato, utilizando la lengua latina.

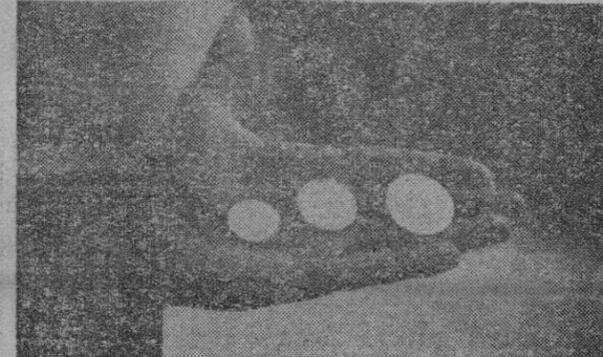
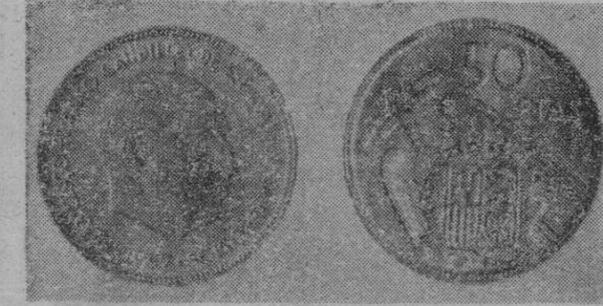
LA VIDA DE DI STEFANO
EN Baleares
A PARTIR DE MAÑANA en la página de Reportajes de este diario daremos comienzo a la publicación de la vida del famoso delantero del REAL MADRID.

En esta serie de reportajes en exclusiva para BALEARES por Tico Medina

Desde mañana, la vida del gran jugador de fútbol en nuestras páginas.

El vendaval nacionalista árabe da un nuevo golpe de Estado, ahora en el Sudán

Las nuevas monedas



Anverso y reverso de la nueva moneda de 50 pesetas que, junto con las de 5 y 25 pesetas, entrarán en circulación el próximo día 22. Son de cobre y níquel, y la de más valor, que reproducimos, pesa 12,50 gramos. En la foto de abajo se ve el tamaño de cada una sobre la mano de un hombre.

CUADRUPLA ALUMBRAMIENTO

Pamplona, 17.— En Lerín, en un solo parto, dió a luz un niño y tres niñas, doña Angela Ochoa, esposa del agricultor de aquella villa Alberto Alfaro. Las cuatro criaturas vivieron muy pocas horas.—Cifra.

El locutor de Radio Vaticana en Barcelona



El popular locutor de Radio Vaticana, Padre Pellegrini, y don Alberto Vitoluví, director musical de esta emisora, a su llegada a Barcelona, procedentes de Roma, al objeto de recibir el Premio «Ondas»

El general Abbud disuelve los partidos y prohíbe las actividades políticas

Ha sido proclamado el estado de excepción en el país

Se ignora cual es la tendencia del nuevo Gobierno

LONDRES (Crónica, teletónica, de nuestro corresponsal GUY BUENO).— Un amigo más de la Gran Bretaña, el primer sudanés Abdulla Khalil, ha sido barrido por el vendaval nacionalista árabe que azota al Medio Oriente. En su lugar se alza ahora el general Ibrahim Abbud, Comandante en Jefe del Ejército de Sudán, cuyas primeras declaraciones—hechas horas después de que su golpe de estado tuviera un éxito

total y absoluto, como carente de derramamiento de sangre—fueron: «Quiero resolver todos los problemas pendientes con la República Árabe Unida y eliminar todas las diferencias artificialmente creadas entre ambas naciones hermanas». También declaró el General Abbud: «Deberían saber a qué punto llegó la corrupción en nuestro país. Se extendió a todo el mecanismo gubernamental, todas las autoridades sin excepción».

CALMA EN EL PAÍS, PERO...

Si oficialmente los portavoces del Foreign Office se limitaron a confirmar ayer que el golpe de Estado había tenido lugar sin derramamiento de sangre y que la calma más absoluta reinaba en el país, oficialmente se dio a entender en los ambientes gubernamentales ingleses que sería un error interpretar los acontecimientos del Sudán en un sentido iraquí, siendo así que a su juicio la situación debería ser comparada a la que sucedió días atrás en el Pakistán. Con otras palabras, las intenciones del General Abbud, se parecerían a las del General Ayub Khan de Karachi y no a las del General Kassim de Bagdad. Esta interpretación—marcadamente optimista—no parece ser compartida empero por los ambientes financieros ingleses y por la bolsa londinense cuyos valores actuaron durante todo el día de ayer la serie preocupada producida por la nueva crisis en el Medio Oriente.

INTERPRETACION DE LOS HECHOS

Siendo que días atrás los jefes del partido democrata popular y del partido de union nacional se habían entrevistado con el Presidente Nasser en El Cairo y sabido también que en vista de las dificultades políticas surgidas de improviso, el premier Khalil que había decidido aplazar el sábado la reapertura parlamentaria (prevista para ayer lunes) hasta el día 8 de diciembre, El rolario de dicho razonamiento sería pues que el General Abbud, amigo del occidente, habría dado un golpe

Se afirma que Malenkov ha sido fusilado

Se negó a colaborar con Krushev en la organización de una «purga»

Nueva York.—El ex jefe del Gobierno soviético, Georgi Malenkov ha sido fusilado tras un movido interrogatorio en el que se negó a testificar en el sentido que se lo pedían las autoridades soviéticas, afirma el diario «Sunday News».

En un despacho fechado en Londres, el citado diario afirma que Malenkov se negó a colaborar con Krushev en la organización de una nueva «purga».—(Efe.)

TRATO DE OCULTARSE LA NOTICIA

Nueva York.—También el periódico neoyorquino «Daily News» ha publicado la información de que el ex jefe del Gobierno soviético, Georgi Malenkov, ha sido muerto «accidentalmente» tras un fuerte interrogatorio en el que se negó a cooperar con las autoridades.

Según el corresponsal londinense del citado periódico, el actual jefe del Gobierno ruso, Nikita Krushev, proyectaba utili-



MALENKOV

zar la confesión de Malenkov en contra de sus rivales, a lo que se negó Malenkov. El agitado interrogatorio determinó el «accidental».—(Continúa en sexta página)



LA CULTURA POR LOS SUELOS
Ayer, todos los contertulios nos rasgamos las vestiduras. Es

decir, hicimos «cris», «crás» con las cremalleras con que cerramos y abrimos nuestras túnicas de ciudadanos dispuestos a escandalizarnos por las faltas o pecados de los demás. Comprenderán los lectores que si no fuese por el ingenioso artificio de la cremallera, no ganaríamos para vestiduras. El caso es que un erudito investigador extranjero preguntó a un guardia por la Casa de la Cultura. El preguntado, después de vacilar unos momentos, consultó con un colega, quién, luego de consultar un librito, re-

mitió al culto visitante al Estudio General Lullano, en donde no sabemos que funcionario, reexplidó al erudito investigador al Colegio de San Francisco, en cuyo centro docente le indicaron que lo que buscaba se hallaba en la casa vecina. En la tertulia nos hemos rasgado las vestiduras, es decir, hemos accionado nuestras farisáticas cremalleras —«cris» «crás»—, pero, la verdad sea dicha: ¿Cuán los palmasanos saben donde se encuentra la Casa de la Cultura? Apostamos a que más de la mitad lo ignoran. ¿A que sí!



VOCES DE LA CIUDAD

Se diría que por sus voces callejeras, Palma podría dividirse en una serie curiosa de sectores y por las voces acabaríamos distinguiéndolos unos de otros.

La parte silenciosa de la ciudad, también tiene sus voces, y sus pequeños gritos, particulares, diferentes, que cambian al correr de las horas del día, y se hacen, por la noche, más íntimas y más sosegadas.

Hay zonas estridentes, en las que los vendedores de todo lo vendible y los compradores, dan voces como para los terceros o los cuartos pisos, para que se enteren los que están más cerca de las nubes.

En otras zonas, las voces suenan a ras del suelo y si uno vive más arriba de la acera ha de preguntar: «¿Qué vende o qué compra ese del carrito?» para poder estar al tanto, tan familiar y sin estridencias es la voz.

Las voces más claras, tremendas y directas suenan en los campos de fútbol, donde las voces no se disfrazan de nada y hay como una desfachatez universal en darlas tal y como son en realidad.

¿Qué vozarrón tiene ese tío!, comenta uno refiriéndose a un hombre, o un hombre casi sin talla, que se saca de las solapas del gabán una voz impresionante. La desfachatez debemos al campo, pues ese hombre, con frecuencia, es de los que en la oficina permanecen más tranquilos y silenciosos...

Se tendría que hacer una «geografía» de las voces de la ciudad, localizándolas en sus sitios justos. Así, las guías palmeñas para uso de visitantes podrían tener mucho más relieve y no ser tan de vistas fijas como son.

DIETARIO

SANTORAL

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Santos Máximo, Romano y Odón. Santa Barba.

El Sol sale a las 7:35 y se pone a las 17:32.

La Luna sale a las 13:20 y se pone a las 1 h.

Cuarto Creciente en Acuario a las 5 h. 59 m.

RADIO INCA

Programa para hoy

12:30: Sintonía y apertura, 12:33: Angélica, 12:35: Santoral, Receta culinaria y canciones por Monna B. H., 12:48: Leyendo "BALEARES", 12:50: Melodías por Armando y su orquesta, 13:05: Mensaje de amistad, 13:30: Arco Iris, Guion Misionero, 13:45: Fren Can Can de París, 14: Hora exacta, 14:2: Boletín de información Juvenil, 14:05: Kurt Edshagen y Mantovani, 14:28: El tiempo, 14:30: Diario hablado de Radio Nacional, 14:45: Selección de orquestas, 15: Ritmo en el trabajo, 15:45: Canciones Valencianas, 16: Cierre.

20:00: Sintonía y apertura, 20:03: Santo Rosario en familia, 20:45: Atardecer musical: Poker de exlitos, 20:45: Antena de Madrid, 20:51: La Argentinista, 21: Hora exacta, 21:02: Últimas noticias de la prensa, 21:05: Mensaje de amistad, 21:30: Mundo pintoresco, 21:35: Rical de cítara, 21:50: La voz de la ciudad, 21:52: Ritmos franceses, 22: Diario hablado de Radio Nacional, 22:15: Los socios tienen la palabra, 22:45: Panorama económico, 22:50: El baile de Luis Alonso, 23:15: Canciones por Miguel Aceves Mejías, 23:30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.33 Kw - 5 Kw

Programa para hoy

8:55: Apertura, Santa Misa y Rosario, 11:30: "¡Conquistame!" (selección), 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea, 12:10: "Trágica oscuridad", 12:30: Boletín del radioyente, 13:30: Solicitados, 14: Hora exacta, Or. ligera, 14:30: Radio Nacional, 14:45: Noticiero local, 14:50: Desde la Quinta Avenida, 15:05: "¡Buenas tardes, señoras!", 15:10: Las Herbanas Reina, 15:30: Paula Desjardins, 15:45: Solicitados, 16: "Hasta el fin del tiempo", 16:15: Mantovani y su orquesta ligera, 17: Bailabiles, 17:45: "Alta Arizona", 18: Concierto selecto, 18:45: Boletín del radioyente, 19:45: "Búfaló Bill", 20: Reflejos del mundo, 20:15: Solicitados, 20:45: Juanito Valderrama y Adelfa Soto, 21: Hora exacta, No-Do de los deportes, 21:15: "¡Siga usted!" (Ret. Madrid), 22: Radio Nacional, 22:15: Colitaciones. Crítica musical por A. Agustín, 22:30: Ritmos en la voz de Juan Manuel, 23: "¡Manos arriba!" (Ret. Madrid), 23:30: Cierre.

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 8 mañana)

Rubi, Sindicato, 146. Tel. 2610

MERCADOS

En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

Lea «Baleares»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don JUAN NEGRE VIVES

DEPENDIENTE

Falleció en Barcelona el 8 del cte. a los 23 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su apenada familia, la empresa Perfumería Inglesa y compañeros de trabajo, al participar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, a las 8 y 8:30 en la Capilla de las Almas de la Santa Iglesia Catedral Basílica, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Buen tiempo en la Península.

VOZ del movimiento

S. E. U.

CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES

El Departamento Nacional de Albergues Universitarios del S. E. U. convoca un concurso de carteles anunciadores de su campaña de Albergues de Verano, de acuerdo con las siguientes:

- B A S E S**
- 1.ª—Se concederán dos premios de 5.000 y 3.000 pesetas, respectivamente, para los mejores carteles que se presenten al Concurso.
 - 2.ª—Estos premios podrán ser declarados desiertos si a juicio del Jurado no hubiera ninguna obra con la calidad suficiente.
 - 3.ª—Los originales firmados por sus autores, irán a tres tintas en tamaño 80 x 60 y representarán motivos de Albergues Universitarios, llevando en letra lo siguiente: «Albergues de Verano, SEU, Pirineos, Costa Brava, Rías Bajas, Cantábrico, Canarias, Baleares y Cádiz.»
 - 4.ª—El plazo de presentación de originales finalizará el 31 de diciembre de 1958, haciéndose público el fallo inapelable del Jurado antes del día 15 de Enero de 1959.
 - 5.ª—Los originales premiados quedarán en poder del Departamento Nacional de Albergues del S. E. U., que se reservará el derecho de hacer de ellos la correspondiente tirada para su campaña de información, devolviendo los no premiados a los interesados.
 - 6.ª—Los originales serán expuestos en un local universitario.
 - 7.ª—El Jurado, presidido por el Jefe Nacional del SEU, lo integrarán como vocales los Jefes de los Departamentos Nacionales de Albergues, Actividades Culturales, Información y el Delegado del S. E. U. en la Escuela de Bellas Artes de Madrid, actuando como Secretario el del Departamento Nacional de Albergues.
 - 8.ª—Con el original del cartel se adjuntará un folio, en sobre cerrado, en el que figurará el nombre, dirección y demás circunstancias personales de los interesados.
- Palma de Mallorca, 17 de Noviembre, de 1958.

FRENTE DE JUVENTUDES

PUNTUACION PARA LOS CONCURSOS DE MERITOS

Relación de Maestros de la Provincia de Baleares a los que la Delegación de Juventudes concede puntuación para los concursos de méritos que tengan lugar en el año 1958-59, a los que con esta fecha, 1.º de septiembre de 1958, se les ha concedido el correspondiente certificado.

- 1.—Bisquera Vila.—Francisco.—Dos puntos.
- 2.—Cánaves Vidat.—Julian.—Dos puntos.
- 3.—Cerdá Valenzuela.—Pedro.—Dos puntos.
- 4.—Diez Ortega.—Justo.—Un punto.
- 5.—Esteve Alemany.—José.—Un punto.
- 6.—Ferrer Serra.—José M.—Dos puntos.
- 7.—Fiol Suñer.—Jaime.—Un punto.
- 8.—García Lucas.—Juan.—Dos puntos.
- 9.—Guasch Gelabert.—Lorenzo.—Dos puntos.
- 10.—Llinás Barceló.—Miguel.—Un punto.
- 11.—Llinás Jaume.—Felipe.—Un punto.
- 12.—Llobera Estradas.—Francisco.—Dos puntos.
- 13.—Mascaró Mascaró.—Pedro.—Un punto.
- 14.—Mascaró Palliser.—José M.—Dos puntos.
- 15.—Mesquida Cavalier.—Antonio.—Dos puntos.
- 16.—Miguel Alemany.—Juan.—Un punto.
- 17.—Mir Juliá.—Antonio.—Dos puntos.
- 18.—Nadal Bosch.—Vicente.—Dos puntos.
- 19.—Nicolás Pons.—Jacinto.—Un punto.
- 20.—Palmer Palmer.—Guillermo.—Un punto.
- 21.—Palou Rosselló.—Pedro.—Dos puntos.
- 22.—Pastor Cladera.—Bartolomé.—Un punto.
- 23.—Pereña Jaume.—Antonio.—Un punto.
- 24.—Petrus Gomila.—Juan.—Dos puntos.
- 25.—Ponsell Olives.—Pedro.—Dos puntos.
- 26.—Pons Pons.—Francisco.—Un punto.
- 27.—Prohens Ballester.—Cosme.—Dos puntos.
- 28.—Rutort Villalonga.—Juan.—Un punto.
- 29.—Roiger Pizá.—Andrés.—Un punto.
- 30.—Salvá Bollar.—Miguel.—Dos puntos.
- 31.—Segura Martín.—José.—Un punto.
- 32.—Soberats Mas.—Francisco.—Un punto.
- 33.—Socias Gost.—Nicolás.—Dos puntos.
- 34.—Terrasa Cañellas.—Fernando.—Un punto.
- 35.—Torres García.—Alfonso.—Dos puntos.
- 36.—Vey Vidal.—Juan.—Dos puntos.
- 37.—Vives Ferrer.—Bartolomé.—Dos puntos.

Los señores Maestros, no incluidos en la anterior relación, que deseen reconocimiento de méritos a efectos de concesión de puntos por su labor destacada en materias del Frente de Juventudes, podrán dirigirse a esta Delegación Provincial en instancia razonada en el plazo de quince días a partir del 17 del actual.

Palma de Mallorca, Noviembre de 1958

AYUNTAMIENTO

Reunión de la Comisión Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión del día 14 de noviembre de 1958.

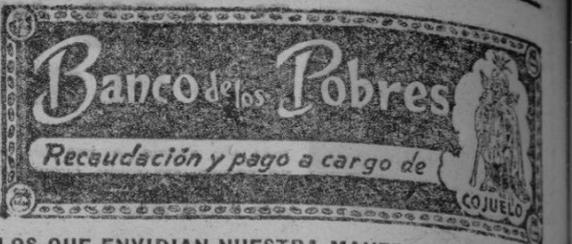
Se acuerda certificación a buena cuenta a favor del contratista de las obras de urbanización y pavimentación asfáltica de las calles Pasatemps y otras.

Se desestima petición de D. M. Ferrer, interesando subvención.

Se desestima petición del Club Playas.

Se conceden setenta y un permisos para efectuar obras particulares y cuatro en la zona de levante.

Por no sujetarse a los preceptos reguladores de obras se desesti-



LOS QUE ENVIDIAN NUESTRA MANERA DE VIVIR — EL GABALLERO DEL ANCHO CHAMBERGO. — DONATIVO. — INSISTIENDO.

En prueba de la simpatía que provoca nuestra profesión de periodistas, nos decía el otro día Félix, el gran simpático—y no es ninguna alusión neuro-vegetativa—estas palabras halagadoras: «Yo acabare por quemar mis naves y embarcarme en la vuestra, cuya singlatura es la noticia. Me encanta vuestra profesión, pendiente del shell, y del sucesos ciudadano. Quiero echar mi cuarto a espaldas, metiendo algún trabajo mío en aquella carpeta, toda en betún de tinta, que he descubierto en vuestros Talleres y que reza en su portada «Sucedió mañana». Además/ yo soy, nocher-niego y me encanta trabajar cuando los demás mortales duermen. El día menos pensado calgo entre vosotros y ya no os libráis de mí.»

Félix, el gran simpático, me estrechó la mano y me dijo: «hasta un día cualquiera.»

En una carta recibida, otro periodista espontáneo nos ofrece una colaboración temática, que nos irá enviando por series, para que nosotros desarrollemos y demos forma a sus ideas. Se lo agradecemos, porque uno no anda siempre sobrado de luminosidad.

Y todavía otro, personalizando, nos dice: «¿Podría usted desarrollar su campaña de caridad, que

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, doña Margarita Rosselló Masnou, que contaba 65 años de edad. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de cuantos la conocían.

A sus apenados: esposo José Roig Veñy; hijas Margarita y Teresa; hijos políticos Rafael Bordoy Pons y Juan Cortey Ribas; hermana Teresa; nietos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, doña María Más Arbós, que contaba 74 años de edad. E.P.D.

Muere rodeada del cariño y consideración de los suyos.

A sus afligidos: hija Catalina; hijo Político don Guillermo Balaguer (Fabricante de cal); nietos, Jaime, Damián y Guillermo; hermanos Catalina, Francisco y Miguel; sobrinos y demás familiares, les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

Después de breve enfermedad, ha fallecido en Barcelona el P. Angel Millán, Prior de los Padres Mercedarios de Barcelona. E. P. D.

El fallecido contaba cuarenta y seis años y llevaba veintitrés de sacerdocio.

Era capellán de la Carcel de Mujeres, Director de la Esclavitud de Nuestra Sra. de la Merced Cofradía de gran raigambre en esta ciudad y había desempeñado, dentro de la Orden Mercedaria,

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 560

PREMIADO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

+ R. P. Fr. Angel Millán

MERCEDARIO

Que falleció en Barcelona el día 10 de Noviembre a los 46 años de edad y 23 de sacerdocio, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

El Rvdo. P. Comendador, Comunidad de Padres Mercedarios, las Juntas de la Cofradía de la Merced y de los Jueves Eucarísticos, al participar a sus amistades y bienhechores tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará mañana, miércoles, día 19, a las 10:30 en la Iglesia de la Merced, de esta ciudad de Palma.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Día de José Antonio y de los Caídos

El día 20 del actual se conmemora el «DIA DE JOSE ANTONIO Y DE LOS CAIDOS».

En conmemoración de esta fecha, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado los siguientes actos:

Día 19, miércoles. — A las 7'30 de la tarde en la Capilla de la Jefatura Provincial, rezo del Santo Rosario, en sufragio del alma de José Antonio.

Seguidamente, el Jefe Provincial colocará una corona al pie de la Cruz instalada en los jardines de dicha Jefatura y encenderá una hoguera delante de la misma. Se establecerán turnos de rezo en la capilla por el siguiente orden:

De 8 a 9	de la noche	SECCION FEMENINA
De 9 a 10	»	FALANGES JUVENILES
De 10 a 11	»	CONSEJO PROVINCIAL
De 11 a 1	»	SECRETARIA LOCAL
De 1 a 1'30	»	EX-CAUTIVOS
De 1'30 a 2	»	EX-COMBATIENTES
De 2 a 3	»	SINDICATOS
De 3 a 3'30	»	S. E. M.
De 3'30 a 4	»	S. E. U.
De 4 a 6	»	GUARDIA DE FRANCO
De 6 a 7	»	VIEJA GUARDIA

Día 20, jueves. — A las 7 horas, Misa de Requiem en la Capilla de la Jefatura Provincial.

A las 11 horas, Solemne Funeral en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en sufragio del alma de José Antonio y de todos los Caídos en la Cruzada.

Seguidamente colocación de coronas al pie de la Cruz de los Caídos y lectura del testamento de José Antonio.

Se invita a tan solemne acto al pueblo de Palma, que podrá así rendir tributo a la memoria de aquellos que todo lo dieron por Dios y por España.

Todos los afiliados a F. E. T. y de las J. O. N. S., deben obligatoriamente asistir a dichos actos.

A los mismos han sido invitados los familiares de los Caídos.

Palma, 17 de Noviembre de 1958.

EL JEFE PROVINCIAL

Juran la Bandera los nuevos reclutas de la Zona Aérea de Baleares

El brillante acto fué presidido por el General Jefe, Excmo. Sr. don Antonio Llorente

En la mañana del pasado domingo, día 17, tuvo lugar en la Base Aérea de Son San Juan, la Jura de la Bandera de los nuevos reclutas de la Zona Aérea de Baleares.

El acto fué presidido por el General Jefe de la Zona Aérea, Excmo. Sr. D. Antonio Llorente Solá, que a la llegada a la Base, acompañado de sus ayudantes, fué recibido por el Coronel Jefe de la misma y por el Comandante de E. M., señor Burgos, que mandaba la parada.

Acto seguido pasó revista a una compañía del Ejército del Aire con Bandera y Banda y a una compañía de A. A. de Son Baña que le rindieron honores; y seguidamente a las unidades de reclutas que, en perfecta formación, se hallaban en la Plaza de Armas de la Base al mando del Capitán señor Pedraza las de Son San Juan, y del Capitán señor Zaforteza las de Son Rullán.

Seguidamente se celebró la misa de campaña, oficiada por el capellán Castreño de la Base; y una vez terminada, el Teniente Coronel Mayor señor Llinás tomó juramento a los nuevos soldados, unos 450. El acto revistió una brillantez extraordinaria por la

marcialidad y disciplina que demostraron todos ellos.

Asistieron Jefe y Oficiales del Estado Mayor y demás servicios de la Zona Aérea y todo el personal de la Base de Son San Juan y familiares de los reclutas.

Acto seguido toda la tropa desfilaron ante el General Jefe de la Zona Aérea y demás Jefes, demostrando el alto grado de instrucción adquirida.

Luego fué servida una comida extraordinaria.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS RECIBIDAS POR S. E.

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor don Antonio Llorente y Solá, General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, cumplimentó al Excmo. señor don Plácido Alvarez-Buylla, Gobernador Civil de Baleares.

Asimismo S. E. recibió las siguientes visitas: don Félix Sánchez, Delegado en Baleares del Instituto Nacional de Previsión; don Bartolomé Ventayol Vanrell, Abogado y don Pedro Alcover Sureda, Doctor en Medicina.

DIGADOS UN ALGO

Tres siglos sin ver al rey



Para hablar de la estupenda exposición de cuadros y documentos relacionados con la vida de Mallorca del emperador Carlos I, pensó el periodista que lo mejor —es mucha la cosa que se le ha dado al presidente de la Comisión— era dirigirse a Jerónimo Juan Tous, el vocal designado para buscar los hermosos cuadros que componen la espléndida manifestación artística instalada en la Casa de la Cultura.

—¿Quién ha sido el encargado de montar la exposición?

—De la parte documental, tan interesante, se encargaron don Juan Pons Marqués y don Luis Alemany. De localizar los cuadros e instalar la exposición fui yo el encargado.

—¿Por qué te buscan a ti, casi siempre, para estas cosas?

—No lo sé.

—¿Estás muy enterado de las cosas de Mallorca?

—¡Hombre!...

—¿Te gustan estos enredos, dicho sea en el mejor sentido?

—Me gusta todo lo que sea ayudar a hacer cultura.

—¿Qué ganas con ello?

—Una satisfacción.

—¿No es mejor ir al cine?

—Me parece que estás preguntando muchas tonterías.

—Son bromas mías... Ahora, en serio: ¿Quién ha colaborado contigo?

—José Francisco Maroto ha trabajado mucho y bien.

—¿Cuántas obras pictóricas notables, realmente notables, habéis llevado a la exposición?

—Once. Hay dos cuadros formidables, los del insigne pintor mallorquín Fausto Morrell, propiedad de la familia Truyols-Morrell, cuyos temas son la presentación del Lignum Crucis por el Obispo al Emperador y la entrada a Palma del gran monarca. También son valiosísimas las obras que representan la armada imperial en la bahía de Palma, propiedad de los señores Quint Zaforteza, Felix Blanes y Villalonga Blanes.

—¿Existen otros cuadros importantes en Mallorca vinculados con la figura de Carlos I?

—Sí, el de Ricardo Anckerman, propiedad de la Diputación, y el de Juan Bauzá, del Circulo Mallorquín. También hay otro muy importante de la señora Schombert.

—¿Por qué no figuran en la exposición?

—Por las dificultades que su extraordinario tamaño ofrece.

—La trilogía de grandes pintores mallorquines, del siglo XIX, Antonio Ribas, Anckerman y Bauzá, ¿puede ser comparada con los más eminentes de Castilla, Andalucía y Cataluña, del mismo tiempo?

—No solamente puede ser comparada, sino que la obra de estos pintores supera a muchas de jama universal.

—¿Pesa sobre la misma el asistimiento geográfico?

—Sinceramente creo que sí, pero en su momento serán debidamente conocidas tales obras. Con el progreso somos menos asistidos cada día.

—¿Es notable, la parte documental de la exposición?

—Yo diría que es formidable. El «Libro de la benaventurada virgud», propiedad del bibliófilo don Bartolome March, está considerado como una auténtica joya. Y no es más que una minúscula parte de la aportación documental.

—Oye, Jerónimo, entre tú y yo... ¿Crees tuvo tanta importancia la vida a Mallorca de Carlos I?

—Si estudiaras la historia de Mallorca sabrías que cuando vino Carlos I llenaban los mallorquines más de trescientos años sin ver a sus reyes. ¿Es que no sabes, zoquete, que los monarcas de la Casa de Aragón, la reina Isabel, sus hijas, Felipe el Hermoso, doña Juana, no vinieron a la isla?...

Eso me pasa por preguntar.

CALDENTEY

IV Centenario de la muerte de Carlos I

Sesión cultural a cargo del catedrático don Miguel Ferrer

Anoche en el salón de conferencias de la Casa de la Cultura tuvo lugar la primera sesión cultural conmemorativa del Centenario a cargo del catedrático de Geografía Económica de la Escuela de Comercio y Licenciado en Historia, don Miguel Ferrer Flórez, sobre el tema «Política económica de Carlos I». La sala aparecía completamente llena de alumnos de la indicada Escuela, de la Escuela Sindical

carne que entonces se hacía, y especialmente por respeto a una institución tradicional el Consejo de la Mesta. Por las cañadas de Burgos se registraba un tráfico de tres millones de cabezas. Aludido a los problemas con que tuvo que enfrentarse el Emperador pues el Renacimiento, trocó la austeridad de la Corte castellana por pompa y esplendor. El descubrimiento de tierras en América produjo el aumento de precios de



Un momento de la brillante conferencia.

Virgen de Lluch y de diversos centros docentes de Formación profesional de la ciudad.

Desarrolló el tema con detallada exposición del mismo, poniendo de relieve el conglomerado de estados que tenía el Emperador bajo su dominio, y que tenían que influir en su economía y en su rivalidad con el rey francés Francisco I. Se refirió a los fenómenos económicos que produjo el Renacimiento con el aumento del valor de lo material y la preponderancia del factor económico. Entonces nació el cuidado de las exportaciones y de las importaciones y Carlos I hallóse con el obstáculo de sus reinos diversos frente a los reinos unidos de Francia e Inglaterra. Nació entonces los banqueros, especialmente alemanes e italianos, a los cuales se tenía frecuentemente que recurrir.

La riqueza más protegida en su reinado fué la Ganadería, incluso en perjuicio en ocasiones de la agrícola por el consumo de

artículos de mayor consumo. Resumió el ideal de tal política del Emperador, y de los Austrias, de subordinación de la vida material al ideal espiritual de lograr el prestigio de España en Europa y en el mundo.

La Exposición Emperador Carlos I viene siendo muy visitada y llama poderosamente la atención, registrándose el caso de muchos que repiten la visita acompañados de otras personas.

LA CONFERENCIA DE HOY

Esta noche a las siete y media el eminente sociólogo D. Bartolomé Quetglas, pronunciará una conferencia sobre el tema «Carlos I y las instituciones sociales de Mallorca del siglo XVI».

El tema ha llamado singularmente la atención por la competencia del disertante que seguramente establecerá puntos de contacto entre aquel mundo social y el actual, y será especialmente interesante para nuestros productores y jerarquías de la C.N.S.

El Dr. Sanchis Olmos marcha al Brasil

Del aeropuerto de Barajas y con dirección al Brasil ha salido el pasado domingo el Dr. Sanchis Olmos, Jefe del Servicio de Traumatología, Huesos y Articulaciones del Hospital Provincial de Madrid. El Dr. Sanchis Olmos va invitado por las Universidades de Bahía, Río de Janeiro y Caracas para pronunciar una serie de conferencias en dichas Universidades.

CRONICAS DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por los esposos don Juan Rullort Garau y doña Paula Soler Terrasa y para su hijo Juan, ha sido pedida a don Jaime Mir Vidal y esposa doña Catalina Bordoy Vidal, la mano de su hija Margarita.

La boda se celebrará en breve.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MANANA Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás, al Santo Cristo. Exposición a las 5 de la tarde. A las 6, actos de coro. A las 7'30, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Continúan en el Temple al Santo Cristo, en sufragio de sus bienhechores difuntos. A las 8, Misa. Por la tarde a las 4, exposición. A las 7'30, Estación, Rosario, meditación, adoración de las Cinco Llagas de Jesús Crucificado y reserva de S.D.M.

Actos religiosos

En la Misión empiezan solemnemente cultos en honor de la Excelsa Madre la Inmaculada de la Medalla Milagrosa. La Novena se practicará en las misas de 8 y 8'30. Por la tarde a las 7'15, Rosario, ejercicio de la Novena con sermón por el M. I. Sr. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral de la Catedral.

Vista

A la Virgen de Lluch, en San Nicolás o SS. CC.

DESDE INCA

Despedida a un buen amigo

En los Salones del Café Bar Mercantil, de Inca, tuvo lugar el acto de despedida al Teniente Coronel don Juan Saloh Sanchez, Jefe de la 244ª Comandancia de la Guardia Civil, de Guarnición en nuestra Ciudad.

El acto consistió en una cena de compañerismo, y en la misma se sentaron junto al señor Colom gran número de amigos de los muchos que supo granjearse durante el corto espacio de tiempo que ha estado entre nosotros.

El acto transcurrió en un ambiente de franca camaradería y compañerismo. Al final se brindó para que la suerte acompañe al Sr. Teniente Coronel, y para que la despedida no sea eterna.

Al dar cuenta de este emotivo homenaje, deseamos al Sr. Salom toda suerte de ventura y acierto en su nuevo destino.

AYUNTAMIENTO

SANCIONES

Por circular a exceso de velocidad en coche o moto han sido sancionados con multas de 500 pesetas, don Luis Carrasco Fraga, don José Valls Escalas, don José M. González, don Enrique Rubio Solá, don Francisco Pico Muzart, don Antonio Salom Cortá, don Jorge Pujol Vieh, don Joaquín Herrero Martín, don Ignacio García Morales, don Bartolomé Surda Bauzá, don Mateo Sabater Sabater y don Pedro Mascarell Benassar.

Han sido impuestas multas de 300 pesetas, a don Andrés Cloquer Balaguer, por circular en moto sin matrícula ni permiso de conducción, a don Lorenzo Espi Ferra, por montar dos personas en motociclo careciendo de placa, a don Pedro Mas Costa por circular en moto con matrícula ilegible, a don Mauricio Martín Martín por circular en moto con tres personas, a don José Gordón y don Gabriel Cal por exceso de velocidad en bicicleta.

Con multas de 100 pesetas han sido sancionados don Lorenzo Cabot por interceptar el tránsito en bicicleta, a don Sebastián Miguel Sastre por circular en bañador en moto, a don Antonio Mesquida Muntaner por circular en furgoneta sin carnet, a don Pedro Martorell Codonés por circular en ta.1 sin gorra y por obstruir la señal de alto, don Manuel Melguzo Sánchez por conducir chucherías en la vía pública sin autorización, don Gaspar Pons Vidal por estacionar indebidamente un taxi con desahucio.

Servicio Nacional del Trigo

VENTA DE SORGO (MAIZ MILLO) PARA PIENSO DEL GANADO

Se pone en conocimiento de los agricultores y ganaderos de estas islas que, quedando aún en el Almacén del S.N.T. de esta capital algunas existencias de Sorgo (Maiz millo) procedente de importación de Norteamérica, con destino a piosos del ganado, pueden solicitar las cantidades que precisen, bien dirigiendo su petición a esta Jefatura Provincial o a la Cámara Sindical Agraria.

Dicho sorgo o maíz millo, que se vende al precio de 3'80 ptas. kilogramos, es un cereal perteneciente a la especie del maíz, con valor nutritivo equivalente, siendo su contenido proteico ligeramente más alto que el maíz, pero con un poco menos de grasa. Por lo tanto, se trata de un excelente sustituto del maíz, sabroso y muy apropiado para la nutrición de toda clase de ganado.

Baleares
Hoy 103 Páginas

ACTUALIDAD ECONOMICA

La producción nacional de automóviles en España

Existen una serie de dificultades para conseguir el desarrollo económico de una nación...

tar los primeros coches de modelo "Dauphne" confiándose a entregar al público las primeras unidades en los primeros días del próximo año...

En los últimos meses se ha reanunciado la noticia de la fabricación de "Goggi-móvil", con colaboración de la casa "Goggi-móvil" alemana...

Confiamos, en que el esfuerzo realizado hasta ahora en nuestro país se vaya viendo superado y en fechas próximas, podamos considerar abastecida totalmente nuestra demanda...

Se destaca también que en el Primer Torneo Nacional de Inventores realizado en Barcelona, obtuvo una Medalla de Oro...

Confiamos, en que el esfuerzo realizado hasta ahora en nuestro país se vaya viendo superado y en fechas próximas, podamos considerar abastecida totalmente nuestra demanda...

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS. Se anuncia el empleo inmediato de los Jefes y Oficiales que a continuación se relacionan...

Recluta núm. 713, el Comandante de Infantería don Juan Carlos Conocero Corral, de a las órdenes del Sr. Ministro en la 8.ª Región Militar...



Antón Aguiló en el Grupo Escolar de Son Español

La Asociación de Antiguos Alumnos del Grupo Escolar de Son Español, inició el domingo su sexto curso de conciertos...

Club Náutico

Magnífico recital de danza y poesía por Anunciación Elegido

Anunciación Elegido es un caso de vocación clara y decidida. «El artista nace...», dice el refrán. Y Anunciación nació artista...

este hacerse, tiene mucha importancia la elección del verdadero camino a seguir para desarrollar hasta este momento del modo más adecuado para que pueda brillar, sobre todo, su fuerte temperamento...

CARTELERA

- CINES. ASTORIA. — Desde las 3'45: «Aventura para dos» y «Vivir un gran amor».

Antoñita Ródenas nos deja. La espléndida tonadillera, después de una larga y triunfal temporada en «Olimpia» é «Ibiza», se nos marcha, ventajosamente contratada a Venezuela...

Pero antes de su marcha, y en el salón «Ibiza», es posible que se le organice un homenaje de despedida. De seguro que resultará una fiesta de trono pues Antoñita se lo merece.

Dijimos que habría novedades en «Trocaadero» y ya las hubo. Su actual programa está integrado por la bailarina — un auténtico «bombón» — Remy Clement; Rafaella y Antonio, la conocida pareja de baile español; Pastora Molina una buena canzonetista, mejor si quisiera cantar a media voz...

El jueves en «Trébol» habrá nueva exhibición del «Hula-Hope», en vista del éxito obtenido con motivo de la presentación en Palma del famoso juego del aro.

«Testigo de cargo» está obteniendo un gran éxito. Tanto que al parecer deberá entrar en una segunda semana, tan grande fue la afluencia de público en las sesiones celebradas durante el día de ayer en Lirico y Balear.

A MARISA ALLASIO LA LLAMAN DULCE Y NO ES UNA INDIRECTA

En su papel de Susana, la pizpireta pastelera milanesa, Marisa Allasio es una chica que tiene de todo en abundancia; prestigio en tercera generación, pues ella es la Susana Tres Palitos de la famosa repostería que expende la inigualable tarta Pura Nata...

Juventudes Musicales

CINE Y MUSICA. Hoy, día 18, a las 7'30 de la tarde, y en el local social, tendrá lugar una sesión de cine, según el siguiente programa: Revista filmica. Recital Jascha Heifetz y La Galería Nacional de Bellas Artes de Washington.

Lea «Balears»



UNA "CURA DE GRACIA" A BASE DE GRACIA Y ¡BUEN HUMOR!



HOY: RIFIFI (AUTORIZADA MAYORES)

Claro que suponemos que en ambos programas—poesía y danza—buscó Anunciación la coordinación de contrastes para no caer en monotonía. De acuerdo; pero pueden hallarse tales contrastes en otro género de obras poéticas.

Esta capacidad que tiene Elegido para la suavidad y delicadeza, en la recitación poética, puede trascender, también, con el tiempo, en sus interpretaciones coreográficas. Y entonces será cuando la danza de «La vida breve», de Falla—que también figuraba en el programa—aparecerá con más galanura y elegancia.

Digamos, en honor a la verdad, que el nombre de Anunciación Elegido tuvo la virtud de congregarse en el Náutico—a pesar de que el tiempo lluvioso no era propicio—a un público numerosísimo. Y este aspecto dice mucho en favor de nuestra artista.

Accompañaron a la artista el magnífico guitarrista Diego Blanco y el pianista Jaime Vadell. Este último interpretó, solo, «Capricho español», de Nogués y la «Danza ritual del fuego», de Falla.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (ESTOMACAL) Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago...

PAGADORES, HABILITADOS DUEÑOS DE EMPESAS: No abones los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual...

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO amasadora moctura de 100 kilos pasta, semi nueva. Enrique Llado, 24, tardes. (13)

NGAS. Muebles ocasión, por liquidación piso, calle Maura (travesía Colon), 1, principal, de 12 a 1. (16)

VENDO máquina coser 850— Singer, garantizada, hueitos, 32. Tel. 7113. (10)

VENTA de CORCHO. Uros laminados distintos gruesos, apto para juguetería Belenes parabolismo, Rebeves Castañeda, Calle Fratero, 20, 2.ª Santa Catalina Palma. (21)

SE VENDE Peluquería señoras con vivienda barata. Mucha clientela. Por no poderla atender. Alquiler muy barato. Informes: Calle Botones núm. 46. Palma. (22)

VENDO estufa salamandra buen estado, 1.500 pesetas, Calle Fonoy, 25. Coll d'En Rebassa. (13)

VENDO barato ladrillos para terrado, R'zón: Diezno, 4, 1.ª Palma. (10)

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión compraventa, cambio facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España, 98. (16)

PILAS "Tudor", para Radios portátiles. Transistores. Aparatos sordera y linternas. CASA PUIGCERCOS, Sindicato, 149. Tel. 1823. (16)

SOLARES Y TERRENIOS

VENDO solar ensanche, de cabida 414 m², forma chaflán, mide la fachada 57 m. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (19)

SOLARES vendió en Amanecer fachada carretera, y en calle Bartolomé pou. JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (17)

VENDO solar calle Pascual Ribot, esquina Sargento Febrer Adrover, informes: Sargento Febrer Adrover, 6. De 8 a 10 noche. Abstenerse intermediarios. (18)

COMPRAS

COMPRO puercas y charras de fierros, informes: Tel. 6830. Casa Giraldó. (11)

NO MALVENDA muebles, etc.; pago máximo. Capuchinas, 35. Teléfono 3546. (16)

COMPRARIA despacho completo, muy buen estado. Razón esta Administración. (10)

COMPRO ropa usada, puercas, muebles y trastos viejos. Alfarcía, 9. Teléfono 5747. (12)

COMPRO máquinas coser toda clase, puercas. Tel. 7113. (10)

COMPRANSE botes metal Pelargon, Celae, Eledon, Nescafé grandes, herbería, 23. (10)

PERQUITOS compro a 20 pts. unidad. Aragón, 116. (10)

MOTOCICLISTAS

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCICLETAS. Héroes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

VENDO motos usadas Mobylette, villos, Ducati, Lube, Derby y Guzzi. Casa Daruer, Teléfono 1331. (11)

VENDO moto vespa en buen estado, informes: Calle casa España, n.º 6. Teléfono 57-64. (14)

VENDO moto riego nueva y informes: Comercial garage, Segura, Avda A Roselló 66. Tel. 6637. (14)

VENDO "Guzo" pequeña impecable. Teléfono 5463. (10)

VENDO Montesa Brio 81, a toza prueba. San Magín, 2. Tel. 1464. (12)

VENDESE moto "Roar" 2 HP., motor Villiers, nueva, documentada, Razón: Viajes Centabria, Conde Sallent, 55. (15)

VENDO Lambretta 3.000 kms. como nueva. Toda prueba. Informes: Tel. 3447. (11)

AUTOMOVILES

NEUMATICOS PIRELLI para automóviles PIRELLI GRAN CARGA para camiones y autotransportes. CASA DARDER. (13)

SERVICIO PERMANENTE guías, Antonio SALA, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

MATRICULAS, traspasos automóviles, motos, carnets conducción, ESCUELA DE CHOFERS, Gestoría RIOVER, Plaza Merced, 18, Miguel Cladera carril. (17)

VENDESE camión a gasoil transporte, carga 4 toneladas. Facilidades de pago Razón: Calle Sta. Ana n.º 9, Muro, Mallorca. (21)

VENDO cambio coche Rugby por vespa Lambretta, Ca'n Faxina, 74. (10)

VENDO coche y camión Ford procedente de recuperación. Teléfono 6562. Reina Violante, 19. (13)

VENDO Ford 9 HP, perfecto estado toda prueba directamente particular. Aeromartina A Generalísimo, 39. (15)

VENDO Fiat Ballila perfecto estado, trato directo. Informes: Miguel Marqués, 4. (11)

VENDO Biscuter equipado a toda prueba. Teléfono 2330. (10)

VENDO RUBIA "Ford-vedette" carrocería etálica 17 HP, del metálica 17 HP, del 1952, perfecto estado. Razón: calle General Ricardo Ortega, 106, de 10 a 12 y de 4 a 6. (27)

VENDO camioneta Fiat completamente nueva. Calle Sindicato, 48. 2.ª 2.ª. (10)

EN VENTA Seat 1400 Ballila p. M., Plymouth año 47, Simca Aronde Garage Mundial. (14)

VENDO Renault 474 en buen estado. Garage Mundial por las tardes, calle Margarita Calmarí, 25. (15)

VENDO coche 7 plazas 10 HP.; Beatriz de Pinós, 21. (10)

VENDO Renault 474 nuevo. Directamente particular. Teléfono 3907. (16)

TRASPASOS

SE TRASPASA colmado con vivienda, buena clientela Calle General Ricardo Ortega, 15, Palma. (12)

FRASPASO bar alquiler antiguo, informes en esta Administración. (10)

FRASPASO colmado Mercado Santa Catalina, N.º 19. Razón en el mismo de 7 a 1 mañanas. (16)

SE TRASPASA almacén e industria. Teléfono 47-32. (10)

TRASPASO local apto para comercio o industria. Alquiler antiguo. Informes: Paz, 11. (12)

PERDIDAS

EXTRAVIADO llavero de piel, desde Hotel Playa Palma Nova a Calviá. Se gratificará en Conserjería del Hotel y en General Barceló, 94, 1.ª Palma. (24)

EXTRAVIADO despertador cartera color rojo, martes pasado. Razón esta Administración. (10)

PÉRDIDO collar perlas cultivadas; se gratificará a la persona que lo entregue en calle Ramón Servera Moya n.º 23, El Terreno. (21)

HABITACIONES

JUNTO AL Borne. Habitación 4 camas disponible. Teléfono 6575, de 9 a 12. (13)

CEDO habitación matrimonio derecho cocina, baño, Honduras, 149, 1.ª 2.ª. (10)

HIPOTECAS

ASUNTO SERIO interés 1.500.000 pesetas en primera hipoteca tratado directo, intermedarios abstenerse. Escribir Apartado 448. (15)

CAPITALISTAS: interés 3.500.000 pesetas en primera hipoteca urbana. Trato directo, intermedarios abstenerse. Escribir Apartado correos 448. (16)

BUEN INTERES interés en primera hipoteca 300.000 pesetas, intermedarios abstenerse. Trato directo. Apartado 448. (14)

NI LE DAJE USIFU esta verina es la máxima del período. (14)

APRENDIDOS

ALQUILO piso mueblado en Son Amadans, dos dormitorios, informes: José Villalón, 105. Tel. 1953. (14)

PLAYA ARENAL, junto al mar, cedo local negocio con vivienda. Gestoría "Antich", San Felipe Neri, 44, entresuelo. (17)

ALQUILO entresuelo pro. LECCIONES de inglés. Precios económicos. Razón esta Administración. (10)

ALQUILO local en la calle Socorro, apto para comercio. Informes: Calle Julia, número 2, 1.ª. (15)

ALQUILO despacho rentuquísimo. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (10)

SE ALQUILA espaciosa habitación independiente a caballero solo y confortable habitación a matrimonio sin hijos con o sin derecho a cocina y teléfono. Preferible extranjeros. Razón: Feo. Sancho, 31. (29)

OFREZCO trabajo científico (visita médica) a señorita culta, dinámica, con don de gentes, preferible sea dama enfermera Cruz Roja o tenga conocimientos médicos. Escribir señas y datos para entrevista. Apartado 295. Palma de Mallorca. (34)

OFRECESE buena cocinera, inmejorables informes. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (10)

SE PRECISA dependiente para comercio con nociones prácticas de Contabilidad, informes: JULIA Arco de la Merced, 21, 2.ª, izquierda de 2 a 3. (R. 636).

SE OFRECE hombre 45 años con informes para cuidar calefacción hotel temporada invierno. Razón: Arabí, 10. Tel. 4014. (18)

PRECISAMOS oficiales fontaneros. Casa Jordi, Luis Martí, 41. (10) R. 633

NECESITAMOS primeras oficiales modistería con experiencia e informes y aprendizajes. Razón: Tel. 4921. (13)

VENDEDORES con carnet de 1.ª edad máxima 28 años. Escribir a V. D. Apartado Correos, 372. Palma. (17) R. 634

SEÑORA muy práctica en archivo, máquina y demás trabajos oficina, se ofrece. Razón: Via Roma, 70. (16)

OFRECESE profesor Mercantil, confianza limitada, contabilidad, secretario, Administrador. Sólo tardes. Teléfono 7448. (12)

SE PRECISAN oficiales y ayudantes mosaístas, con buenas referencias. Razón: Avenida Gral. Primo de Rivera, 93. (16)

OFRECESE joven para trabajar oficina o llevar contabilidad. Razón: Ermitaño, 15, 2.ª 2.ª. (13)

SE NECESITA pintor especializado en carteles y anuncios publicitarios. Calle capitán Cristóbal Real 48. Ciudad. (15) R. 635

IMPORANTE Empresa precisa mozo almacén de 20 a 25 años. Libre servicio inhitar. Inutil sin buenas referencias. Informes: Plaza Rosario, 1. (21) (R. 637)

AGENCIAS selectos autobuses, Palma y pueblos Baleares ganarán hasta mil pesetas semanales. Visitar o escribir: FASA, Matias Montero, 33. Palma. (21)

BUEN INTERES. Se necesitan 150.000 pesetas para ejecución contratos de construcción. Se reembolsará 200.000 pesetas. Doy como intereses y beneficio, 50.000 pts. de devolución en 4 pagos trimestrales. Asunto serio. Garantías absolutas. Apartado 557. Palma. (34)

MASAJES, manicuras, depilaciones. Instituto Belleza MADA Plaza Santa Eulalia, 7. (10)

NEGOCIO en su propio domicilio garantizando 200 pts. diarias, cogiendo puntos de medias con máquina WIPE. Unica que no pierde por los precios. Desde 1.250 pts. facilidades pago. Enseñanza gratuita. Alquilamos por 75 pesetas mensuales. Distribuidores: ACADEMIA GAMBUNDI San Miguel, 149, entresuelo (41)

BLANQUEADORES con cepillo, bocha y pintores. presupuestos. Tel. 5963. (10)

REPRESENTANTES: Deso relacionarme con representante de cubiertos de madera, excelentes pedidos. Informes: Eusebio Estarza, n.º 150, 2.ª 1.ª. Palma (19)

UTILIZANDO las persianas venecianas "Levorol", un rincón lo adquiere nueva vida, danole un encanto y elegancia que le harán la vida más agradable. Distribuidor exclusivo: E. D. A. Avenida Jaime III, 28. (17)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEOS TUR Café "Central", Santa Catalina. Tel. 1464. (11)

PARA SACAR mejor partido de una ventana esquinera, usense Rieles "Kirsch" para ventanas en ángulo, pida información a su proveedor. (20)

BLANQUEADORES con cepillo y pintores. informes: Mateo Enrique Llado, 28. Teléfono 5747. (12)

LIBROS ANA. Por módica cuota mensual, le ofrece sus mejores libros a domicilio. Apartado 185. (15)

SALON CINE

RIALTO-ORIENTAL

JUEVES - ESTRENO

EL MAYOR ACONTECIMIENTO COMICO DESDE QUE SE INVENTO EL CINE



Marisa Allasio
German Cobos

LUZ MARQUEZ
FERNANDO SANCHO
NINO MANFREDI

DIRECTOR:
Stefano Vanzina



PRESENTADO POR
JESUS SAIZ CARLO PONTI
MAXIMA FILMS

Susana

PURA NATA

Vd. podrá acaparar optimismo para todo el año viendo esta graciosa película (Aut. mayores)

HOY y MANANA: UN INDIANO EN MORATILLA
Últimos días de
y ELLOS Y ELLAS en CinemaScope (Aut. mayores)

SIN MIEDO Y SIN TACHA

¿UNION PATRIOTICA?

No hace muchos días que, recién llegados de un acto conmemorativo del 29 de Octubre en una de las más bellas y potentes provincias españolas, nos tropezamos en la calle con un amigo que no se caracteriza, ciertamente, por su admiración por la Falange. Pese a todo, nuestro amigo es hombre inteligente y curioso de los problemas de nuestro tiempo, y aunque se califica a sí mismo de «neorreaccionario», no lo es tanto como él supone. Con cortesía, no exenta de sorna, nos preguntó por nuestro viaje y nuestro discurso. Y como le respondieramos que nos había escuchado, mucha gente y con mucho entusiasmo, nuestro amigo no parecía salir de su asombro.

—La Falange — le dijimos — no sufrió con la misma intensidad que los partidos políticos corrientes y molientes la natural usura del tiempo, porque lo que nació el 29 de Octubre de 1933 no fue sólo una organización política, sino algo mucho más importante: una «manera de ser» que se proponía convertirse nada menos que en la «manera de ser español en el siglo XX». Es posible que la organización política que entonces surgió en la vida española, con la rauda brillantez de un meteoro, haya sufrido el inevitable proceso de anquilosamiento burocrático que sufren todas las organizaciones y que el ímpetu revolucionario se haya transformado, poco a poco, en rutina. Pero queda en pie algo muy importante: que el discurso que José Antonio pronunció el 29 de octubre de 1933, tiene aún hoy mayor vigencia y capacidad emocional que los gargarismos leguleyistas y los reculeos profesoraes con que algunos querrieran ver sustituida la etapa «heroica» del Movimiento Nacional por una etapa «técnica». El discurso de José Antonio puso en línea de combate a toda una generación, mientras que los «técnicos» de marras no son capaces de entusiasmar ni a sus propios secretarios particulares. Esa nostalgia de la política «heroica» — la única verdadera — es la que hace seguir ardiendo por todas partes los rescoldos falangistas dispuestos a inflamarse en cuanto les soplen.

Nuestro amigo sonrió con benevolencia:

—Bien, bien... No niego que la Falange fue un importante fenómeno político y que ha dejado profundas huellas en el país. Pero la política es el arte de adecuar las ideologías a las circunstancias, y éstas han variado de tal modo en los últimos tiempos, que el mundo que ahora nos rodea apenas tiene nada que ver con el que nos rodeaba en 1933. La Falange ha cubierto una difícil etapa, pero ahora es forzoso que nos planteemos nuevas metas y perspectivas. Los falangistas habéis sido siempre hostiles a toda clase de falsos tradicionalismos, puramente rutinarios, y no debéis convertirnos en sombras de vosotros mismos: en estatuas de sal.

Nuestra respuesta fue rotunda:

—La Falange nació para servir a España, y en ese servicio estaría siempre dispuesta a dar paso a cualquier grupo o situación que realmente superase lo que la Falange supone o significa. Pero por mucho que abrimos los ojos no somos capaces de ver dónde están esas panaceas universales. Porque, ¿qué se nos propone a los españoles, fuera de la Falange, sin caer de bruces en el comunismo? Pues, sencillamente, la vuelta al pasado. A un pasado que algunos pretenden que sea la «normalidad» liberal que disfrutábamos si no en 1936, por lo menos en 1931, con todo su galimatías de partidos, Parlamento, elecciones y «libertades básicas»; y otros que sea una especie de despotismo ilustrado o paternalismo integralista, como si — para bien o para mal — los hombres de nuestro tiempo pudiesen permanecer indefinidamente al margen de la vida pública. A los famosos políticos «técnicos» que quisieran sustituir a los políticos «entusiastas» parece que no se les ocurre nada más original ni mejor. Y la verdad es, querido amigo, que no se puede ganar ninguna batalla política armada exclusivamente con carabinas de Ambrosio.

Nuestro amigo aborreció el ceño y cierta acritud nos dijo:

—Con carabinas de Ambrosio o sin ellas es necesario que se ensanche al máximo la base política del país para que en ella quepamos el mayor número de españoles.

Nuestra réplica fue casi un grito:

—¡Y qué más queremos nosotros! Esa ha sido siempre la ambición primordial de la Falange. Ahora bien, toda la política debe tener una base, una plataforma ideológica sobre la que pueda desenvolverse un país. Ensancha una base no quiere decir destruirla, sino, al contrario, fortalecerla. Pues cuanto más se extienda una superficie política más recios y hondos deben de ser los pilotes ideológicos. Porque si no acabaríamos, ciertamente, por estar todos juntos, pero chapoteando en el río revuelto de los partidismos y pasiones parciales que en 1936 pretendimos superar.

Nuestro amigo replicó con viveza:

—En todo caso, no tenéis derecho a ningún monopolio. Todos hemos hecho la guerra y todos debemos hacer la paz.

—Sin duda alguna — contestamos —. Pero no se olvide que desde abril de 1937 la guerra se hizo sobre la plataforma ideológica de los Puntos Fundamentales de la Falange y con un encuadramiento político «único» que se llamó — y se llama — Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Ese fue la bandera política que nos condujo a la Victoria y esa es, por tanto, la bandera política que tiene derecho al planteamiento y edificación de la Paz. En esa ideología y encuadramiento tienen sitio todos los españoles de buena voluntad. Y, sobre todo, no nos olvidemos que no es lo mismo un Movimiento Nacional que una Unión Patriótica. El Movimiento supone fusión de voluntades: la Unión Patriótica yuxtaposición de propósitos. El primero es una unidad; la segunda una alianza. Por eso les pasa a las uniones patrióticas lo que a las telas hechas de retazos: que ni duran ni abrigan. Recordemos del generoso y frustrado intento del general Primo de Rivera y no queramos repetir una historia cuyas trágicas consecuencias todos hemos tenido que sufrir.

Jesús SUEVOS

Las hermanas de Elda que Van a quedar se ciegas llegarán a Palma esta semana

Han aceptado encantadas el ofrecimiento que les dirigió «Balears»

Josefina y Maruja vendrán acompañadas por su madre

Al igual que los más importantes periódicos nacionales recogieron la triste noticia difundida por las agencias de información, se que las hermanas Maruja y Josefina Muñoz Puche, de 24 y 14 años de edad, respectivamente, habiéndose de quedar ciegas en el transcurso de dos años a consecuencia de la enfermedad que padecían, esas mismas agencias y los mismos periódicos publicaban el ofrecimiento

de visitar, acompañadas de su madre, para rogarle diera en su nombre a «BALEARES» las gracias por la amable invitación. Si quieren ustedes hablar con ellas, pueden hacerlo.

Y así, a través del hilo telefónico, supimos directamente de Maruja y de Josefina.

HABLA JOSEFINA

Fue primeramente Josefina la que se puso al aparato. Su voz era emocionada. Palabras entrecortadas al principio y, según se nos decía más tarde, lágrimas en sus ojos. Luego, recuperada, nos dijo:

—Son ustedes muy buenos con nosotras. Estoy impresionadísima en hacer este viaje. He oído hablar de Mallorca y de lo bonito que es.

—¿No has viajado nunca en barco?

—No, señor. ¡Si apenas he salido de Elda! Casi podría decirle que no conozco más que mi barrio. Un barrio muy pobre. Por temor a que me caiga y me haga daño, no me dejan salir sola. Durante el día veo un poquito, pero cuando se hace de noche mis ojos ya no distinguen nada.

—¿Vas a venir con tu hermana?

—Pues no lo sé. Como ella ve mucho menos que yo durante el día, pues dice que para que se va a mover de casa. Pero estoy segura

de ir, pues, a Palma, dentro de muy pocos días. De su llegada informaremos a nuestros lectores y a todas aquellas personas y establecimientos que se han interesa-

do por ellas a fin de conseguir que y hacer que su estancia entre nosotros sea feliz y alegre para ellas, en la medida de las posibilidades, la desgracia que les aqueja

Roban 4.900 pesetas de una casa de campo en Sóller

Los ladrones no se llevaron las joyas de una muchacha a punto de casarse

Aprovechando la ausencia de los moradores de «Ca'n Grech», casa de campo sita en el término de Sóller, entraron unos ladrones, llevándose 4.900 pesetas que constituían los ahorros de una joven que debía casarse próximamente. Se da el caso curioso que el autor o autores no tocaron unas alhajas que hubiesen podido llevarse consigo, limitándose, como se dice, a coger el dinero que estaba en un cajón del «canterano».

Recaen sospechas sobre un sujeto que fue visto en el momento de saltar una cerca. La Benemérita hace activas gestiones para conseguir la captura del autor y la recuperación del dinero sustraído.

BOTELLAZO Y TENTE TESO

Un súbdito extranjero, que había ingerido fuertes dosis de alcohol, fue causa de un nada edificante, pero pintoresco espectáculo frente a un Bar de la Plaza de la Reina. Nuestro hombre se dedicaba a provocar a los naturales del país, que tienen, como es sabido y notorio, un natural pacífico y de lo más «comportivo». Los transeúntes no le hacían mucho caso, esa es la verdad. Pero no aquí que los desafíos del eufórico bravucón tuvieron, sino adecuada, contundente respuesta con un botellazo en la frente, que le produjo una regular «sangría». El «cirujano» resultó ser un béclico andaluz con poca paciencia, el cual, en vista del pequeño «desorden» que se organizó en lugar tan concurrido, optó por desaparecer «con el ánima de'n Roberts».

Al beodo le curaron en la Casa de Socorro de las dos cosas: de la herida y de la tajada, que allí llaman alcoholismo agudo y queda más fino. Por cierto que no hubo manera de averiguar ni el nombre, ni la naturaleza ni el domicilio del «botellado». Vaya por Dios.

CHOCAN UNA MOTO Y UNA CAMIONETA

Ayer, a primera hora de la tarde, en la Plaza de Jinetes de Alcalá, tuvo lugar una fuerte colisión entre la camioneta matriculada P. M. 3327-SP, conducida por Antonio Gil Balaguer, domiciliado en Blanquerna, 73, bajos y la moto P. M. 1767, que pilotaba su dueño Antonio Crespi Comas, de 19 años, natural y vecino de La Puebla, domiciliado en calle Ancha, 186. De resultados del encontronazo, el joven motorista sufrió conmoción cerebral, habiendo sido hospitalizado. Ambos vehículos sufrieron desperfectos.

OTRO CEQUE

Otro accidente se produjo por haber chocado el automóvil P. M. 12320 con una moto, de resultados del cual sufrió lesiones Sebastián Gallen Vidal, madre del conductor de la moto. Dicha señora que, viajaba en el asiento trasero de dicho vehículo fue curada

en la Casa de Socorro de unas heridas y contusiones de cierta consideración.

UN VELOMOTOR ATROPELLA A UNA ANCIANA

La anciana de 60 años, doña María Bosch Pons, domiciliada en la calle Eusebio Estada, 78, fue atropellada por un velomotor montado por Ramón Echea, que vive en Luis Salvador, núm. 12. La señora Bosch sufre hematomas frontales, contusión en el hombro derecho y conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

La criatura que estuvo a merced del león



El niño de Vighizzolo (Italia) reposa tranquilo en los brazos de su madre. El lector recordará que el pequeño estuvo durante una hora a merced de un león de una hora a merced de un león que reposó, tranquilo, a los pies de la cama del niño, como quedando la ausencia de sus familiares.

EPIDEMIA DE POLIO EN ORAN

Ciegan las escuelas Oran (Argelia), 17.—Las escuelas han sido cerradas por haber estallado una epidemia de poliomielitis entre los niños, a consecuencia de lo cual se han perdido dos niños y un tercero ha sido enviado a París en avión para ser tratado en el pulmón de acero.—Efe.



Maruja y Josefina, las dos hermanas condenadas a la ceguera, que visitarán Palma dentro de los próximos días.

que se les había hecho a Maruja y Josefina, por «BALEARES» para que vinieran a pasar unos días en Mallorca, con la colaboración de la Compañía Hispanoamericana de Turismo y la Residencia «Villa Margaritas».

Por ello nos constaba que ambas hermanas tenían conocimiento de nuestra invitación, pero como transcurrían los días y ninguna noticia recibíamos de ellas, manifestando si aceptaban o no, el pasado sábado nos pusimos al habla telefónicamente, con don Vicente Valero, corresponsal del periódico «Pueblo» en Elda, a fin de que este señor fuese nuestro enlace con las citadas hermanas.

Muy ajenos nos hallábamos, cuando interesamos la conferencia, de que la suerte iba a ser nuestra aliada y que nos había de permitir hablar con Maruja y Josefina, ya que en aquellos momentos se hallaban en el domicilio del señor Valero.

AGRADECIMIENTO A «BALEARES»

—Se encuentran ahora conmigo, nos dijo el señor Valero, pues pre-

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

«Los Veintiuno» pidieron posada

La Peña taurina «Los Veintiuno», que tenía su sede en el castizo «Café Can Consell», de la Puerta de San Antonio, ha determinado perder su carácter ovejuno y someterse, sus miembros, al abrigo del seño y paternal Veloz Sport Balear. No se trata como alguien podría mal pensar, de un pasarse al enemigo vergonzoso, de un trazar la muleta y el estoque con un par de pedales o algo así, sino de buscar un poco de calefacción para pasar el antitaurino invierno. Por otra parte en «el Veloz» siempre han habido taurinos de sojera y con categoría. Nos han asegurado que uno de los salones será ornamentado toreramente, para que «Los Veintiuno» puedan con mayor resonación ver pasar los gelidos meses.

que si ustedes la animan se decidirá. Hablen, hablen, con ella. Pero antes quiero enviar muchos besos a todo Mallorca, pues estoy muy contenta, nunca lo había estado como ahora. ¡Adiós, señor, hasta pronto!

Era Maruja, su hermana mayor la que a continuación se ponía al teléfono.

HABLA MARUJA

Su emoción era similar a la de Josefina. En sus primeras palabras adivinamos un cierto retraimiento a la invitación.

Cuando ya nos creíamos vencidos, Maruja nos dijo:

—Decididamente iré a Mallorca. Después me pesará no haber hecho el viaje, el primero que se me ofrece realizar. Iré con mi hermana y le pediré a mamá que ella nos acompañe. Ahora mismo se lo pido.

Unos minutos de silencio y volvió la voz de Maruja. Era entonces una voz alegre y al fondo se oían unas risas.

—Todas decididas. Iremos las tres. ¿Qué les parece a ustedes?

Dijimos, naturalmente, que sí. El viaje, en principio, se fijó para la semana actual. Ellas tenían que hacer algunos preparativos y la confirmación la recibiremos uno de estos días.

Maruja, Josefina y su madre

Botellazo suizo contra las afecciones de la piel

Zürich, 27. — Una nueva técnica en el tratamiento de las enfermedades de la piel, ha sido descubierta por un químico suizo. Los eczemas, forunculosis, úlceras en las piernas, costra de leche y otras enfermedades de la piel, se combaten por medio de este procedimiento suizo que consigue efectos notables y duraderos. La decisiva acción de la vitamina F, cuya concentración en las capas profundas de la piel demuestra su importancia en la regeneración del tejido cutáneo, había ya sido señalada en los medios científicos de todo el mundo. Y ha sido el químico suizo, Dr. W. Schmitz, quien ha conseguido aislar dicha vitamina en una concentración potentísima, que forma la parte más activa de la Vitamina «F 99», que se vende en España distribuida por el Laboratorio Vitapharm, Apartado 161, San Sebastián. Se ruega mencionar en la correspondencia: Dpt. — 7 — G. (C.S. n.º 15.807).

La nueva fragata «Roger de Lauria»

La fragata rápida «Roger de Lauria», en el Ferrol del Gaudillo. Desplaza 2.000 toneladas. En su botadura actual de madrina la esposa del Ministro de Marina.

DUCHAS ELECTRICAS TERMOS MORANTA SAN MIGUEL, 15

ANGIO LA ULTIMA PALABRA EN ELECTRONICA

PLANCHAS ELECTRICAS HORNILLOS MORANTA SAN MIGUEL, 15

MORANTA SAN MIGUEL, 15

LOS DEPORTES en Baleares

Dos grandes rivales frente a frente y una victoria del Mallorca merecida

Dos defensivas impresionantes y el triunfo de una táctica

CRONICA POR "RAT"

Se rompió el domingo sin que casi nadie lo observara, algo que venía siendo ya tradicional y que podía muy bien preocupar a los propietarios del Luis Sagar. Esta tradición venía re-

R.C.D. Mallorca 1-At. Baleares 0

Baleares. Así fue que Diego, se colocó muy encima de García Pajares, anulándole su capacidad goleadora, no pudiendo evitar no obstante que algunos remates salieran de sus botas, aunque un tanto desviados, al no tener

tranquilidad para precisar el disparo. Tiraron más a puerta los delanteros del Mallorca que los del Atco. Baleares, pero no lo hicieron ni con la dirección ni con la potencia que era necesaria por-

que el balón llegó a pesar bastante más de lo que se presumía, y ni los servicios resultaban medidos ni los disparos precisos ni con la fuerza necesaria para pillar desprovisto al cancerbero b'anguiazul.

El gol llegó a los 30 minutos del primer tiempo para el Mallorca, en una jugada de maestro de Lorenzo que burló la salida del portero, se preparó el balón con la derecha y disparó con la izquierda, no pudien evi-

(Continúa en la pág. siguiente)



Poco antes de finalizar el primer tiempo, se marcaba el único gol de la tarde. Un centro desde la izquierda, fue cabeceado hacia atrás por Ricardo García, intentó despejar el defensa Garcoia y al fallar dejó el balón a los pies de Lorenzo, el cual realizó un pase, burlando la salida de la desesperada del meta Bermell. Erezuma, que había cubierto la salida de su compañero, no pudo impedir que el balón llegara a la red, siendo el gol de la victoria para los mallorquistas.—(Foto Juanet)

BALONCESTO

¿La final de la Copa de S. E. el Generalísimo se disputará en Palma?

Sabido de todos los aficionados es, que la máxima aspiración de la nueva Federación Balear de Baloncesto es —por ahora— la celebración en nuestra ciudad de la final del Campeonato de España, Copa de S. E. el Generalísimo. Pues bien, según rumores de fuente fidedigna, parece ser que en las Bases que ha confeccionado últimamente la Comisión de Organizaciones Nacionales, figura como un hecho el que esta final, caso de que no queden finalistas dos equipos de la misma región, sea disputada a partido único y en Palma de Mallorca.

De ser cierta esta noticia, no cabe duda que tanto la Federación Balear como todos los numerosos aficionados verían colmados sus deseos de ver a dos grandes equipos en acción para la disputa de un título oficial. Que sea cierto este rumor y que queden finalistas dos equipos de diferente región, es nuestro deseo. — T.

Formidable primer tiempo del Constancia

Tomás, Arrom, Camacho y Franch batieron la meta de Ramón

CONSTANCIA, 4 - MENORCA, 0

INCA. (De nuestro corresponsal).—Los inqueses no tenemos necesidad de recurrir al barro para justificar lo visto sobre el terreno de juego, por cuanto es deber nuestro señalar que lo que realizó el Constancia en los primeros cuarenta y cinco minutos, es lo mejor que ha hecho hasta ahora.

El balón, sin dar tregua a un enemigo que en ningún momento se dio por vencido. El equipo ha ido cuajando. Esta es la verdad. La clase de los jugadores tenía que rendir en cuanto la preparación física estuviera lograda, y el conjunto fuera conociéndose y penetrándose. Si existe alguna sorpresa ha de surgir del hecho de que, pese a los muchos cambios que se han tenido que realizar, el once ha salido adelante.

Arrom, pasando a Tomás a la parte derecha y a Molina de Interior. El equipo, pese a estos cambios, rindió y convenció. Pero no debemos cegarnos en nuestras pasiones ni en nuestras simpatías. La efectividad existió durante los 45 minutos iniciales. En el segundo tiempo cambió el panorama. ¿Por qué?

El triunfo del primer tiempo y la brillantez del juego, radica en el hecho de que Molina sirvió de enlace a los mil maravillas. El Interior constante bajo hasta la media en busca de balones, recogiendo de los pies del compañero y subiéndolos con una rapidez de vértigo hasta las avanzadas inqueses para cederlas al compañero o intentar el disparo.



Impulsado por Tomás, que cae al suelo, el balón llega al fondo de la red, vallendo el primer gol inquense.



Un cañonazo de Morro es neutralizado por Ramón. Reportajes Payeras.—Inca)

para convertirse en terreno neutral para todos, practicable con muchísima dificultad y por tanto al restar posibilidades y ventajas al equipo de casa, favorecía la acción del visitante.

El campo, pues, al presentar este estado, estas malas condiciones, era el primer aviso que se daba a todos, de que no se vería, ni podría verse el juego preciso y de métrica que muchos esperaban. Perdería vistosidad el encuentro, pero en cambio ganaría muchos enteros en la tabla termométrica de la emoción.

Quien tuviese la fortuna de meter un gol tendría mucho terreno ganado para apuntarse la victoria, contando con la seguridad, de que habrían de tropezarse las delanteras, con dos defensivas seguras, muy compenetradas que no conocen en absoluto del respeto al contrario cuando se trata de meter el pie oportunamente. Estas líneas, que podrían considerarse como bases inexcusables del éxito de cualquiera de los dos equipos habría de emplearse sin contemplaciones. Y así fue que si por una parte se lamentaban de las entradas fuertes que le hiciera Co-

bo a José María, de otra había que lamentar las no menos contundentes entradas de García a los delanteros encarnados, alguna de las cuales pasó asimismo de la raya de lo normal.

Por eso fue que se estuvo pendiente del gol. ¿Quién marcaría este suspirado gol? ¿Quién lo conseguiría habriase situado en las mejores condiciones para calzarse el triunfo, porque luego de desbaratar lo que se produjera por delante de los respectivos marcos se encargarían los tres formidables mosqueteros que por bando se alineaban.

La media parte del partido España-Sóller se jugará esta tarde en Luchmayor

La Federación Balear nos comedia ayer que la continuación del encuentro se disputará esta tarde a las 4:30 en Luchmayor.

Joaquín Fuertes «XIM» hospitaliza a Navarro sigue en estado estacionario

FUTBOLERIAS

«Si el tiempo no lo impide» y por que lo quiso D. Pascual»

Por RICARDO Z. MORA

En los carteles de los partidos de fútbol, como en los de las corridas de toros, debiera campar aquella advertencia suspensiva que reza: «si el tiempo no lo impide y con superior permiso de la autoridad». Así se evitarían muchas bajas en el censo de respetables padres de familia. Porque no hay derecho, queridos lectores míos y de los demás, que para lidiar un toro tenga que lucir el sol y para jugar una pelota puedan llover chuzos. Esto de que los partidos se jueguen «contra viento y lluvia», como ha dicho un entrañable compañero mío, es una atrocidad. Hasta las autoridades sanitarias, que algunas las he visto, van a fútbol en tardes de aguacero con verónica, que son las más horripilantes. Y sin embargo, entre el arroz que se pega a las tribunas —original manera de nombrar a las personas que no pagan— yo he visto acomodarse al lado mío, y al lado de otros, a don Catarro, a doña Gripe y a doña Pulmonía, hinchas de uno o de otro equipo.

Se me dirá que esto ocurre en Palma porque en nuestros campos de fútbol las tribunas no tienen voladizos. También se me ocurre a mí la pega, pero no la pongo por estas razones: primero, porque no soy partidario de las desigualdades sociales que se dan en los grandes estadios, donde hay tribuna cubierta en un lado y en el otro no. Si nos hemos de matar no lo hagamos por «clases», sino por afición. Y segundo, porque atendiendo a lo barbaresco que está este deporte, en especial en nuestra querida Palma, de nivel tan bajo de precios, ¿cómo les vamos a exigir a los clubs, que gastan millones en fichajes, que distraigan unas cientos de miles de pesetas en fabricarnos un paraguas común de lluvia?

Naturalmente que al fútbol vamos por nuestra real gana. Pero esto tampoco es un argumento en favor de los partidos de fútbol pasados por

agua. Porque todas las pile-rias humanas: el vicio del beber, el de las cartas y el de los crucigramas, para no citar otros, son también achaques de realísima gana y esto no obstante merecer el delenda de toda persona en su cabal juicio.

Y otra cosa, además. ¿Qué sacamos con ir a presenciar esos partidos embarrados, como el del pasado domingo en Es Forti entre el «Mallorca» y el «Atlético Baleares», si después vamos diciendo por ahí que no se vió ninguna clase de juego, dado el mal estado del terreno (nadie habla del mal estado de las tribunas) a que no se podía controlar el balón y a que en aquella triste realidad fangosa el equipo de mejor técnica resultaba ser el más perjudicado?

¿Hay quién dé más argumentos que nosotros para demostrar, que el no suspender los partidos de fútbol cuando se da la impedimenta del mal tiempo, es una solemne y supina idiotez?

Supongo que lo que queréis ahora es una ligera referencia de algo que ocurriera el domingo en el campo de juego del Forti.

Lo que no se pudo tragar este cronista fue que el árbitro no pitara aquel penalty que dos «atléticos» le hicieron al «decano» Mekarie. ¿Por qué dejó de señalarlo?

Solamente al conocer el nombre del tal juez nos lo explicamos.

En tiempos de la política vieja se puso de moda en Palma, como en todas partes, lo que se dió en llamarlo «el caciquismo». Aquí hubo un famoso cacique que llamaban «don Pascual». Cuando algo extraño ocurría en la ciudad y alguno preguntaba ¿por qué se hace, o por qué no se hace, eso? se le solía contestar: —Porque lo quiere don Pascual.

Pues bien, el árbitro del pasado domingo se llamaba don Pascual.

Mallorca At. Baleares

(Viene de la página anterior)

En el tanteo el buen central Erezuma, que si bien se encontraba bajo los palos para entrar la salida de Bermell no estuvo en el lugar preciso para evitar que el balón entrara.

Ahora bien. Creemos que tratando del encuentro del domingo, no se puede poner duda ni reparo al triunfo del Mallorca, aunque este haya sido por la mínima diferencia (1-0). Y creemos también que es tener ganas de buscarle tres pies al gato, contar el resultado y no darse cuenta de que al equipo decano todavía no ha llegado la hora de que se le marque un sólo gol en jugada franca, porque el penalty de Alayor, está plenamente demostrado que no tiene que figurar siquiera en las estadísticas. Algo tiene pues de bueno ese Mallorca, que a pesar de sus victorias se sigue discutiendo.

De que el Atlético Baleares disputó un gran encuentro y que hasta con un poco de suerte lo que pudo empatar estando como estaba el terreno de juego nadie lo discute, pero que repasando la marcha de la liga el Mallorca, ha demostrado ser alguien, creemos igualmente que resulta indiscutible.

Mucho se ha dicho y se ha escrito respecto a la táctica defensiva va del equipo decano. Nada de táctica defensiva. Táctica elástica, que lo mismo está presente en su totalidad a la hora de defender que se presenta con defensas y todo ante el marco adversario a la hora de atacar. Y aquí es donde debe encontrarse el quid, no ya de la victoria del domingo, sino también de otras victorias y otras actuaciones que haya tenido a lo largo de la competición. El Mallorca juega los 90 minutos del encuentro y se mantiene fuerte y con el mismo fondo, cosa que no ocurrió el domingo con el Baleares, ni otros domingos frente a otros adversarios. El Mallorca finalizaba el encuentro y continuaba atacando. Por no destacar más jugadas divinos que en las postremas de la contienda, Mekarie, agarró un buen servicio de la media se acercó al marco, iba a burlar la entrada de Erezuma y lo consiguió al pasarle el balón a Lorenzo, éste quedaba en buena posición para la jugada ulterior, se la devolvió a Mekarie, éste hizo lo que ellos llaman «de pared» a este balón, pero como pesaba tanto no fue con la fuerza precisa para que quedara a los pies de Lorenzo, que hubiera disparado irremisiblemente a gol, y en cambio quedó equidistante de Erezuma con ventaja para este para que lo pudiera desparar. Situaciones como ésta se repitieron, hubo inclusive en el segundo tiempo un formidable disparo de García que se estrelló en la escuadra. En fin, otras muchas situaciones de gol que en tiempo normal sin barro, sin lluvia a lo mejor se hubieran conseguido. También algunos disparos del Atlético Baleares hubieran podido dar en el blanco, pero no llegaron por esta circunstancia climatológica, que nada tiene que ver con el fútbol, pero que tanto implica en el desarrollo normal del fútbol.

Muchos quieren sacarle punta a este encuentro y sentenciar si el Mallorca tiene o no tiene equipo para aspirar al ascenso. No creemos que sea ni el momento más adecuado ni el momento para enjuiciar la actuación de un jugador, ni de un conjunto; aunque, a la hora de la verdad, sea preciso afirmar categóricamente, que el Mallorca jugó como debía, lo mismo que el Atlético Baleares y que la victoria es completamente justa.

Pasó el de la máxima, sin que pudiéramos ver el «máximo rendimiento de los veintidós jugadores» pero sí para que tuvieramos una leve referencia de que he y madera suficiente para acudir a la ligilla, no ya en el Mallorca, sino en el Atco. Baleares, en el caso de que a cualquiera de los dos les correspondiera este honor.

Y nada más. Esas apreciaciones son las que sacamos del encuentro Mallorca At. Baleares. No queremos hablar de actuaciones individuales, porque sabemos que unos y otros en circunstancias normales hubieran rendido más, aunque el resultado final hubiera sido igual o parecido.

alineaciones: MALLORCA: Costa, Arqué, Diego, Cobo; Magin, Curruñales; Gassó, Mekarie, Lorenzo, Forteza y R. García. AT. BALEARES: Bermell; Crespi, Erezuma, F. García; José María, Miralles, García Pajares, Ramonello y Ferrer.

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 41.323.125 de los Documentos obtenidos por PRIMERA VEZ, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitarse sanciones por retraso, se presenten en las

Documento Nacional de Identidad

Oficinas de Servicio, calle Protectora núm. 13, de 16:30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar

el Documento. También deberán presentar documentos RENOVADOS con el número 26.550, previa presentación del resguardo y Documento anterior ya caducado. Palma de Mallorca 20 de octubre 1958.—EL JEFE INSULAR.

SALA AUGUSTA DIARIAMENTE «EXITO»



solo arrojándose en los brazos del hombre que la odiaba podía recuperar el cariño de su hija

ROCK HUDSON · CORNELL BORCHERS · GEORGE SANDERS DIRECTOR: JERRY HOPPER

DE COMPLEMENTO:

ALARMA EN LA FRONTERA con FRED MC MURRAY (AUTORIZADO MAYORES)

MUY PROXIMAMENTE:

Los episodios de la última Feria Internacional, no recogidos en la prensa, ni en los noticiarios



MARIA ROSA SALGADO Y ANTONIO VILAR MARALANE · FRANK LATIMORE MANOLO MORAN · GILA

DIRECTOR: ROVIRA BELETA

(AUT. MAYORES)

Constancia, 4-Menorca, 0

(Viene de la página anterior) En el segundo tiempo ya no fue así. Molina se mostró más avaro del balón, se mostró menos ansioso de subir y bajar y dejó que su corazón le llevara hasta la primera línea de ataque en un afán, muy noble y muy elocuente, de estar en posición de inquietar al portero visitante.

Pero este hecho dejó sin enlace efectivo a media y delantera. Y entonces, vimos un dominio teórico, pero no práctico. Como, de rebote, se lesionó Camacho, quedó mucho terreno a disposición de Catalans que se cuidó más del corte que del servicio.

Así se explica que los cuatro goles se marcaran antes del descanso, y que después, pese a seguir dominando gracias a la contundencia de la defensa que se cansó de enviar balones a los delanteros, no se pudiera perforar la puerta, tan magistralmente defendida por Ramon.

SOLUCION?

Si se ha de mantener esta línea de volantes —y nada en contra oponeiros se ha de partir de la base de que, frente a ellos, ha de haber el hombre que se culie de controlar y servir los balones al ataque. Matu — ya salió el nombre caramba! — lo ha venido haciendo siempre. Ahora si se cree que Ramon en la media o Rios en la delantera pueden hacer esta labor, adelante y a cuajar el gran equipo que puede conseguir el Constancia.

Pero que no se olvide que el ataque inquisne necesita temple en el pase que le venga desde atrás. La rapidez de nuestros artileros requiere el servicio medido, en el instante y en el sitio en que mejor pueda ser aprovechado. Y este trabajo puede hacerlo el jugador que tenga más dominio de balón Matu, Ramon y Rios pueden ser la solución. Como lo fue Molina en el primer tiempo.

EL MENORCA

Debemos agradecerle el que no hiciera un cerrojo a cal y canto. Tomó, fustigadas por las circunstancias, ciertas precauciones defensivas, retrasando a un medio y a los interiores. Pero hizo gala de una elasticidad pasmosa y aguantó bien los noventa minu-

tos. La delantera, como nunca existió. En cambio la defensa — sobre todo el segundo tiempo — hizo gala de unas condiciones aceptables. Así como la marcha del marcador hiciera naufragar la cajita de los nervios y éstos se desataran en algunas ocasiones. La figura del equipo fue su portero Ramon, que demostró su valentía en muchas ocasiones y una colocación admirable.

LOS GOLES

6 minutos de juego: Tomás envió a la red un balón que habían subido desde atrás Molina y Matu.

15 minutos: Corner tirado por Tomás que Arrom, de cabeza, lempata imparablemente. (2-0).

25 minutos: Moró avanza hacia la izquierda, burla a dos contrarios y centra abierto sobre el área. Camacho, embajado, se lanza y remata de cabeza haciendo inútil la estrada de Ramon. (3-0).

43 minutos: Contra Tomás sobre el marco, Franch gana la acción al portero y marca, de cabeza, el último. (4-0).

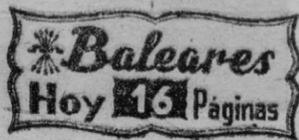
ALINEACIONES

El Colegio Balear envió a los señores Font, Borrás y Rullán. Digamos que su labor fue aceptable. Sus equivocaciones más abundadas fueron dejar que la violencia hiciera acto de presencia, sobre todo en las áreas. El cuatro a cero justifica muchas cosas. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MENORCA. — Ramón, Timor, Fedelich, Verdú, Muñoz, Veloy, Sintés, Dot, Lázaro, Parra y Añiso.

CONSTANCIA. — Nadal; Castell, Del Pozo, Zamacona; Camacho, Cantallops; Tomas, Morro, Franch, Molina y Arrom.

J. M. PALMA



LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN... AL TERMINAR

... cuando el título de la sección está dedicada a que opinen los entrenadores de ambos equipos, después del partido, hoy vamos a romper la tradición. En primer lugar porque en el banquillo del "Atlético Baleares" no está el entrenador, sino un Delegado. En el del "Mallorca" tampoco, pues Lorenzo García, como jugador, si bien su nombre era quien se sentó en el banquillo a los dos sustitutos, que nosotros llamaremos, dirigimos nuestras preguntas.

ENTRE LOS VENCIDOS
Cuando penetramos en el vestuario de los blanquizules no nos muy buenas caras que digamos.



CAYETANO POMAR
Director-Delegado del Atlético Baleares

Poco después entraba Lorenzo, el entrenador del "Mallorca", quien dijo:
—¡Buenos días! Vengo a felicitarlos por su deportividad... Pero no pudo terminar la frase por que Fita le dijo:
—Lo que tiene que hacer es salir fuera...
—Bueno sus más y sus menos y mañana, cuando ya hubo salido Lorenzo, decía Fita:
—En lugar de venir a felicitarlos, habría más que cuidara su comportamiento en el terreno de juego. Durante todo el partido me ha estado insultando, de no haber sido así nada le hubiera dicho.
—Volví a entrar Lorenzo y se me cayó la cara, y como la cosa me gustaba mal, fueron los directivos del Atlético quienes pidieron a Lorenzo que saliera del vestuario.

—¿Qué le ha parecido el partido?
—Ha salido a jugar su partido, no descuidando el plan defensivo. De sus hombres me han gustado mucho Fita, incansable toda la tarde, José María, por su velocidad, y García Pajares que ha tenido que luchar en solitario pues los interiores no han existido como tales.

—¿Y de los tuyos?
—De esos... tu lo has visto. Y aquí se terminó nuestra visita a los vestuarios.

—¿Has visto el partido en peligro en algún momento?
—No. En ningún momento han perdido el control del partido nuestros jugadores y con el terreno en buenas condiciones la superioridad hubiera sido más manifiesta. Algunos de los jugadores más destacados del "Mallorca" han estado muy por debajo de sus posibilidades, pues resultaba imposible el controlar el balón.

ENTRE LOS VENCEDORES
En el sector mallorquínista reina la natural alegría, por haberse ganado el partido. Son varios los directivos del equipo "decano" que han acudido a los vestuarios a felicitar a sus jugadores. Junto a la mesa de masaje se encuentra Jaime Turro, el entrenador auxiliar, de quien quisimos conocer su opinión sobre el partido que había finalizado momentos antes. Jaime Turro, nos dijo:
—El terreno de juego ha impedido que se viera el partido que todos esperábamos.
—¿A quién ha perjudicado más el barrizal?
—Al "Mallorca" sin duda de ninguna clase. Para el fútbol que ha querido practicar el "Atlético Baleares" el estado del terreno de juego era lo ideal. Ellos han salido a defenderse —sin encerrarse en el cerrojo— y aprovechar alguna que otra ocasión, como lo demuestra el que solo jugaran con tres delanteros.
—¿No. En ningún momento han perdido el control del partido nuestros jugadores y con el terreno en buenas condiciones la superioridad hubiera sido más manifiesta. Algunos de los jugadores más destacados del "Mallorca" han estado muy por debajo de sus posibilidades, pues resultaba imposible el controlar el balón.

MIENTRAS LOS JUGADORES DESCANSAN

Por N. BRONDO

De verdad que el período de descanso del partido del domingo en el "Luis Sitjar" era más propicio para ir en busca de un techo para cobijarse que no ir en busca de espectadores que quisieran opinar, pero había que mantener la sección y nos fuimos en busca del "trío" de costumbre.

D. SEBASTIAN POCOVI
El secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, presenciaba el partido desde el palco federativo y bajo su paraguas, cuando le preguntamos sobre el partido, diciéndonos:
—Ha sido una lástima que hoy nos haya llovido. Un partido que la afición palmesana venía esperando desde que se iniciara la temporada, para comprobar cual de los dos equipos palmesanos tenía mejor conjunto y que ahora se ha visto malogrado.

—¿Cuál de los dos equipos, en tu opinión, es mejor?—preguntamos a Sebastián Pocovi.
—El Mallorca, desde luego, aún cuando hoy no haya podido demostrar su superioridad durante este primer tiempo.

—¿Lo hará en el segundo?
—Yo creo que sí. Espero que aumente su ventaja en uno o dos goles más. Un tres a cero puede ser el resultado final.
Y nos fuimos en busca del segundo de turno.

D. GUILLERMO ENSEÑAT
Nos extrañó encontrar en el Luis Sitjar a D. Guillermo Enseñat, Director de la sucursal en Mallorca de "Compañía Hispanoamericana de Turismo", que patrocina las excursiones semanales del concurso "Gratis al fútbol con BALEARES". Nos extrañó pues sabíamos que se encontraba

en Sóller. Cuando se lo preguntamos nos dijo:
—Estaba tranquilamente en



SEBASTIAN POCOVI

Sóller, pero no pudo resistir la tentación de perderme el partido y aquí me tienes aguantando el chaparrón de agua y el de mi esposa por haberla traído al fútbol.

—¿Quién crees que ganará?
—Ya sabes que hoy soy neutral, pues mi equipo favorito es el Constancia, pero creo que ganará el "Mallorca".
—¿Cómo has visto el partido?
—Un partido de defensas. Te has fijado lo poco que ambas delanteras han entrado en el área contraria? Es un partido de defensas que resolverá el "Mallorca" a su favor, si bien creo que se marcarán pocos goles por las causas que te he dicho.

—¿Alguna cosa más?
—Que el "Mallorca" mejore de juego el día que se enfrente al "Constancia", pues si no lo hace mejor veo a mis paisanos dándole un susto.
Y muy pronto localizamos el tercero.



GUILLERMO ENSEÑAT

D. RAMON PALANQUES
El secretario del "Atlético Baleares", pese al 1-0 que señalaba el marcador, durante el "mojado" descanso, estaba confiado, como nos lo dieron a entender sus palabras:
—En este segundo tiempo la cosa se igualará más. Espero un esfuerzo final de nuestros jugadores.

—¿Que saldrá de ese esfuerzo final?
—Espero que el empate.
—¿Qué te ha parecido el encuentro hasta el momento?
—Que nos ha perjudicado tanto a ellos como a nosotros el estado del terreno de juego. A gu-

nos de nuestros jugadores no pueden rendir lo normal por la pesadez del balón y del barro que se acumula en sus botas.

—¿Han rendido lo que esperabas, vuestros jugadores?
—No, esperaba algo más, pero todo hay que perdonárselo por el estado del campo, impracticable para el fútbol de nuestro equipo.
—¿Y del "Mallorca"?
—Creo que le está sucediendo lo mismo que a los nuestros. Desde luego creo se habrán convencido, más de uno, que no hay tanta diferencia como se quería suponer entre uno y otro equipo. Y después de calentarnos, con el "Terry", que nos obsequió la esposa de Liras, para brindar por la victoria del "Mallorca", dimos por terminada nuestra labor y fuimos a continuar mojándonos. ¡Y nos moja os de verdad!

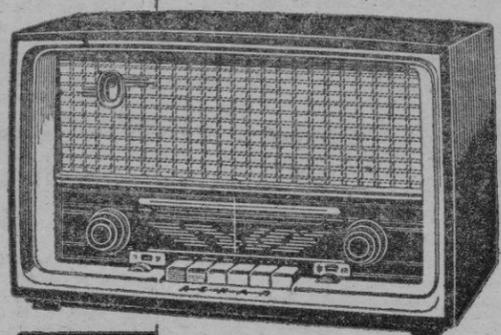
Respecto a las entrevistas que publicamos en esta sección, queremos aclarar que se trata de



RAMON PALANQUES

conversaciones que sostenemos con los dirigentes de los partidos y que en bastantes ocasiones no se enteran de que así fuera hasta verlos publicados en el periódico, ya que "Juanet", en la mayoría de veces—procura sacar la foto sin que le vean. Todo lo aparecido en esta sección ha sido dicho por los interesados aunque en alguna ocasión se lamentan de haberlo dicho, una vez lo ven publicado.

BRONDO



615 A

Para corriente alterna de 110, 125 o 150 V
Altavoz de onda permanente biconico.
Sintonizador óptico.
Dos controles de tonalidad.
Dos indicadores de tonalidad.
Pulsador para escucha de palabra.
Sus teclas

4.450.— PTAS.
Incluidos impuestos



ASKAR

RADIO 1959



Reuna los SEIS anuncios diferentes de que se compondrá esta colección ASKAR Radio 1959. Envíelos dentro del sobre-concurso que le facilitará RADIO BORNE, San Miguel nº 135, y espere nuestros obsequios. No mantendremos correspondencia sobre el concurso.

PUÉDEN RECOGER LOS SOBRES CONCURSO EN:
RADIO BORNE - San Miguel, 135 Palma
Y EN SUS SUCURSALES

- RADIO BORNE.—Plaza España, 32 LLUCHMAJOR.
- RADIO BORNE.—J. Antonio, 12. PORRERAS.
- RADIO BORNE.—Gral. Franco. ANDRAITX.
- RADIO BORNE.—Mayor, 5. FELANITX.
- RADIO BORNE.—Gral. García Ruiz, 6. MONTUIRI.
- RADIO BORNE.—Gral. Godes, 12. ALGAIDA.
- MERCURIO.—J. A. mengol, 2. INCA.
- GABELEY.—Calv. Sofelo, 6. MANACOH.
- ELECMATA.—Anibal. IBIZA.

ATRAIGA CLIENTES A SU ESTABLECIMIENTO CON EL TOCADISCOS AUTOMÁTICO



informese!
3ME
San Miguel, 30-Te. 3823



SOMI-FLEX
TIENE Refuerzos Patentados para que usted TENGA comodidad toda la vida.

Conozca el nuevo somier metálico con AMORTIGUADOR LATERAL

PÍDALO A SU PROVEEDOR

Escuche todos los sábados a las 10.30 de la noche, por la gran cadena de Emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión nuestro programa «DE LO BUENO LO MEJOR».

¡AHORA CAMBIO MIS DISCOS "MUY OIDOS"...



MUS
TELÉFONO 7513
PALMA

El España-Sóller se suspende a los 45 minutos de juego

A causa de una peligrosa brecha que aparece en el terreno de juego. - El marcador señalaba 2-1 a favor del Sóller

LLUHMAYOR. (De nuestro corresponsal, GARA).—Por tercera vez consecutiva se aplaza el encuentro "España" - "Sóller". Nuevamente el primer encuentro de esta temporada tendrá que jugar otra vez durante cuarenta y cinco minutos, por haberse suspendido antes de iniciarse la segunda mitad, al aparecer, debido al agua caída, una brecha peligrosa en el terreno de juego que de momento no podía taparse y constituía un peligro para los jugadores. Después de varias consultas al árbitro, con muy buen acierto, decidió el aplazamiento, determinación que debía haber tomado ya antes de iniciarse el encuentro, pues el campo ofrecía un aspecto lamentable, con agua y lluvia que daba la impresión de una piscina más que de un campo de fútbol.

De esta forma se ha visto obligado dos veces consecutivas a jugar el "España", viéndose notablemente perjudicado no tan solo en el aspecto deportivo, pues en nada favorecen a la afición estas desafortunadas jornadas, sino también en el aspecto económico, en tan grave proporción que es hora ya de que se den cuenta los Organismos rectores que sin atender, cultivar y proteger esta importante faceta, peligra ya la vida de los clubs. No basta sólo cuidar y legislar sólo para la organización y brillante desarrollo de las competiciones, hay que tener muy en cuenta que los Clubs llevan sobre sus espaldas el duro peso de un presupuesto que hemos de procurar todos aligerar y no agravar, porque constituye el armazón principal de la vida de los mismos. Jornadas como las del domingo son la negación del mismo deporte, motivo de la competición. ¡Qué espectáculo más desagradable el fútbol entre barro, agua lluvia, resbalones, caídas, etc.!

EL ESPAÑA

Pese a que el marcador señalaba un dos a uno adverso, el "España" llevó siempre, en forma intensa, la iniciativa del juego. Su dominio fue a ratos abrumador, pero no hubo suerte en los remates, ni la laguna que había ante la meta de Toribio, especialmente en su lado izquierdo, permitía controlar ni dominar la pelota. Se impuso el "España" por juego y dominio, pero su esfuerzo topó contra un "Sóller" que

de pronto, sin soñarlo, se vió con dos goles, a su favor que multiplicaron su atan de lucha y defensa de la ventaja a todo trance. El "España" se volvió materialmente sobre la meta contraria y sólo al final pudo milligar la ventaja, en los últimos minutos, con un gol de Llompart. Desde entonces estábamos convencidos de que el partido presentaba favorables condiciones de ganarse en la segunda mitad. Pero esta no se jugó. Y ahora la afición está en el dilema siguiente: la decisión arbitral favorable o no al once local? Unos opinan que si otro en cambio creen que no. Difícil de contestar. Veremos que resulta de la otra mitad que falta jugar.

EL SOLLER

Al "Sóller" le salieron las cosas a pedir de boca. En quince minutos y en dos balones que llegaron a Salom metieron dos goles en frío al "España" que pusieron el encuentro en grave peligro para el once local. Después de estos dos goles replego sus líneas que favorecidas por el estado fangoso e impracticable del terreno de juego opusieron una sólida barrera de contención a la ofensiva del "España". No pudimos apreciar la valía ni el juego del once sóllerense, porque su labor defensiva y el terreno no dieron ocasión de exhibir preciosidades de juego. Su único objetivo era alejar el balón de la meta y mantener la ventaja, que sólo en los últimos minutos se mitigó. En los cuarenta y cinco minutos que faltan habrá que hacer un supremo esfuerzo para mantener la ventaja y sujetar a un "España" técnicamente superior en juego.

LOS GOLES

A los 12 minutos, en una internada, Bernart logra de lejos un punterazo que pilló a Salom adelantado de la meta y el balón se cuela en la red (0-1)

A los 15 minutos, un corner contra el "España" que saca López muy bien y Calvo limpiamente remata de cabeza a la red (0-2)

A los 42 minutos, falta contra el "Sóller" cerca del área que ejecuta Marroig y Llompart adelantado y valiente, como siempre, remata de cabeza a la red (1-2).

ARBITRO Y EQUIPOS

Cuidó de la dirección del partido el colegiado señor Suau que alinea los equipos como sigue:

ESPANA: Salom; Barceló, Cadena, Fayos; Serra Llompart; Muñoz, Delgado, Nadal, Miguellin y Marroig.

SOLLER: Toribio; Sansó, Duell Coll; Diaz, Capella; López, Bernart, Cerdó, Senent y Calvo.

GARA



Cardessar, 4-Porreras, 3

A pesar de la lluvia que apenas cesó quince minutos en el Campo Municipal, una numerosa concurrencia asistió a la primera y merecida victoria del equipo local.

Comenzó el partido con un gol en contra marcado en claro fuera de juego de Obrador y el empate no se produjo hasta el minuto 34 en un fuerte disparo de Torrens que después de rebotar en un poste clavó en la red el arriete Rubio.

En la continuación Pascual goleó, siendo anulado ante el escándalo del público. Después marcó dos tantos más el Cardessar, obra de Rubio a pase y chutazo de Llinás.

El tercer gol merece párrafo aparte: fué un chut supersonoro de Llinás que en maravilloso

Apretada y difícil victoria del Felanitx sobre el Alayor por 1-0

Un gran gol de Seva cuando faltaban 15 minutos para el final decidió la contienda

Felanitx (De nuestro Corresponsal).— Con tarde muy gris y amenazando lluvia se celebró en el Campo «Es Torrentó» el anunciado encuentro entre el Alayor y el C.D. Felanitx, que finalizó con el apuntado tanteo de un gol a cero favorable a los locales.

La verdad es que el terreno de juego estaba en mejores condiciones para disputar un partido de fútbol, pues sobre el rectángulo se veían grandes lagunas y en diferentes zonas del campo era punto menos que imposible conseguir mantener la vertical aún sin disputar un balón.

Pero en fin, el Sr. Ferrer dió orden de que el partido tenía que jugarse y con rara puntualidad hicieron su aparición en el campo los dos equipos contendientes que nos separaron noventa minutos de lucha sin tregua, no ya sólo contra el adversario de turno sino también contra las lagunas, el barro y, en la segunda parte, con la lluvia que hizo de nuevo su aparición.

El Alayor, aún teniendo en cuenta que la pesadez del terreno ha favorecido su mayor lentitud y mejor constitución física, ha sorprendido a la afición felanigense por el buen juego desarrollado, pues, supieron amoldarse a las circunstancias del terreno imponiendo una ordenada defensa de su marco atacando asimismo con mucha insistencia y ensayando con frecuencia el disparo poniendo a prueba a Chilet que pudo demostrar que atraviesa por unos momentos de excelente forma. Desde luego si los del Alayor juegan

siempre con el tesón, el entusiasmo y buen fútbol de que hicieron gala el pasado domingo son dignos de mejor suerte y de seguir por este camino no dudamos habrán de mejorar rápidamente su situación en la tabla.

Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca S. A.

Suscripción de 7000 (SIETE MIL) Acciones de 500 pesetas (QUINIEN-TAS) nominales cada una, al tipo de 500 pesetas (QUINIEN-TAS) por acción

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General extraordinaria de 12 de Diciembre de 1957, para poder aumentar el capital hasta 50.000.000 de pesetas (CINCUENTA MILLONES), ha tomado el acuerdo de aumentar en una primera serie el capital social, emitiendo y poniendo en circulación 7000 (SIETE MIL) Acciones CUARTA SERIE núm. 1 al 7000, de 500 pesetas nominales, de iguales características y derechos que las actualmente en circulación ofreciéndolas en suscripción a los actuales accionistas, con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—La suscripción quedará abierta el día 15 del actual mes de Noviembre y hasta el 20 de Diciembre próximo inclusive, los actuales accionistas podrán ejercitar su derecho para suscribirlas a razón de una nueva por cada una de las que ya posea, contra entrega de 500 (QUINIEN-TAS) pesetas por acción.

Segunda.— El tipo de suscripción será de 500 (QUINIEN-TAS) pesetas por acción.

Tercera.—Para subvenir los gastos e impuestos de la emisión, cada suscriptor entregará a la Compañía 50 pesetas por acción, sin relación alguna con el importe de la suscripción; cuya liquidación constará debidamente en la cuenta correspondiente.

Cuarta.—No se entregarán residuos de acciones; por tanto, el poseedor de un número de acciones deberá suscribir exactamente el número de acciones que posea para ejercer su derecho de suscripción.

Quinta.—Las acciones de la nueva emisión participarán en los beneficios sociales a partir del 1º de Enero de 1959.

Sexta.—La falta de ejercicio del derecho de suscripción durante el plazo indicado, equivaldrá a la renuncia, quedando las acciones correspondientes a disposición del Consejo de Administración para la colocación de las mismas en la forma que estime conveniente.

Séptima.— El derecho de suscripción, pago y recogida de las nuevas acciones o sus resguardos provisionales, podrá ser ejercido en la Caja social Ca's Capiscot todos los días laborables, menos los sábados, de 16'30 a 18'30 horas Palma de Mallorca, 13 de Noviembre de 1958.

Por parte felanigense está comprobado que el terreno pesaba es un obstáculo para que puedan desarrollen su fútbol normal, especialmente en lo que a la línea delantera se refiere. El juego desarrollado el pasado domingo no satisfizo a los seguidores del equipo blanco ya que hubo algunos errores en sus individualidades que dificultaron absolutamente la labor de conjunto. Sin embargo, para salvarse el partido gracias a la acertada actuación de algunos elementos entre los que destaca la excelente actuación de Bernart que en su nuevo puesto de volante realizó un gran encuentro, especialmente la primera parte en que estuvo enorme de dominante y temple. Le siguieron en materia Seva, Chilet y Sansó.

El gol de la victoria tardó mucho en producirse, pues no llegó hasta los 30 minutos de la segunda parte en una jugada que surgió desde atrás con pase largo a Seva que se hallaba situado desde el extremo izquierdo, éste se internó rápidamente para centrar muy bien cogiendo Seva que remató de forma inverosímil consiguiendo así un tanto de verdadera antología.

En la primera parte el Felanitx había conseguido ya poner a meta del Alayor, pero el Sr. Ferrer invalidó el tanto. La jugada se produjo de la siguiente manera: Torres centró muy bien desde la ala derecha sobre Vanrell que se hallaba adelantado éste detuvo el balón con el muslo para rematar rápidamente por bajo. El Sr. Ferrer alegó que la anotación tanto fué debida a que Vanrell había preparado el balón con el mano pero lo cierto fué que se le, que estaba a espaldas del portador, observó tal circunstancia. A excepción de este fallo, que relativo a un trís de costar un punto a los locales, el Sr. Ferrer tiene una actuación aceptable, si bien no se acordó de aplicar la ley de la ventaja.

Las alineaciones presentadas por ambos conjuntos fueron las siguientes:

ALAYOR.— Miró; Frau, Abad, Orfila; Parrilla, Eugenio, Cugat, Allés, Galmés, Helios y Pons.

FELANITX.— Chilet; Miró, Ventanas, Sansó; Beltrán, Vanrell, Rigo, Seva, Miquel, Espín y Torres.

Asómese a los esplendores del siglo XVI visitando la Exposición EMPERADOR CARLOS I en la Casa de la Cultura, Julio 5, de 12 a 15 y de 18 a 20'30

6 Razones para ser cliente de Casa PLANAS

1 SIEMPRE HALLARA EN NOSOTROS AMABILIDAD Y DEFERENCIA.
 2 EN NUESTROS TRABAJOS LA CALIDAD SIEMPRE SUPERA AL PRECIO.
 3 DISTRIBUIMOS LAS MEJORES MARCAS MUNDIALES.
 4 CONOCEMOS PROFUNDAMENTE EL ARTE Y TECNICA DE LA FOTOGRAFIA.
 5 LOS MEJORES LABORATORIOS FOTOGRAFICOS DE ESPAÑA.
 6 LABORATORIO DE COLOR CON ESPECIALISTAS DIPLOMADOS EN LA ESCUELA ALEMANA DE HAMBURGO.

SIEMPRE A LA VANGUARDIA EN FOTOGRAFIA Y CINE

«LEALTAD» de octubre «Palma de sus barridas», Son Serra y La Vileta vistas por dentro.
 «Petra, Villa creadora», reportaje de aquella sugestiva localidad.
 «Picadillo de temas locales, nuestra ciudad por el aire», por Chicote.

SANEAMIENTO FUMISTERIA CALEFACCION

CASA BUADES
 ANTONIO BUADES FERRER S.A.
 AV. A. ROSSELLO, 82 y P.O. XII • Tfnos. 2989 y 2140

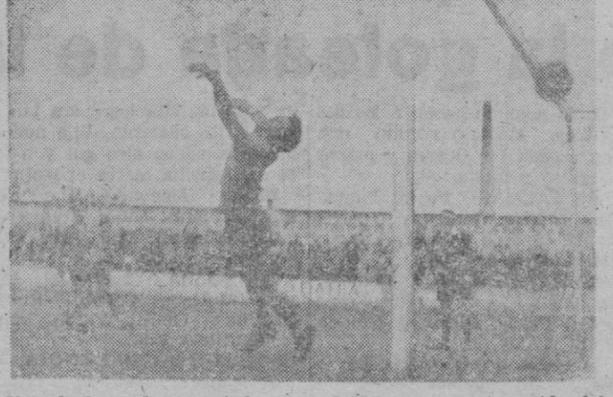
FUNDADOR Domecq

Está... como nunca!

EL SOLEDAD GOLEO AL MURENSE (7-1) TRAS UN PARTIDO MUY DISPUTADO

Repetidas expulsiones de Nadal y Crespo, por parte del Sr. Giner-Sans consiguió cuatro goles

La verdad es que no esperaba que el partido entre Soledad y Murense terminara con el resultado de 7-1 si se tiene en cuenta que los momentos iniciales del encuentro fueron los clásicos de un partido de fútbol, con el jugador de Soledad, o sea el de jugar para después remontar el juego, y así sucedió que se llevaban treinta minutos de juego, esperando si que el Soledad, pues se iba jugando a su contrincante, hasta el extremo de haberse empezado la friolera de siete minutos.



Uno de los goles encajados por el Murense en el partido del domingo frente al Soledad.—(Foto «Juanet»)

Por todo tiene su explicación. En aquel momento, ambos equipos estaban jugando con un ritmo desmedido, con fuertes ataques y menos igualadas, pero en los últimos 30 minutos tocó el Murense. El Soledad se fue creando por momentos, no pudiendo frenar aquella avalancha de goles en la meta del equipo visitante, fué y decretó la expulsión de dos jugadores de los locales, suponemos que por falta de respeto al protestar dos veces.

El partido, que en sus treinta minutos iniciales, fué muy disputado, por ambos bandos, pero al pasar de dicho plazo de tiempo tuvo un color: azulgrana. Entre los vencedores, que jugaron todos, se tuviera que destacar a un distinguido, éste sería el veterano extremo Sans, quien goza de uno de los mejores momentos, poniendo a prueba su velocidad, su seguridad en el tiro y sobre todo el sa-

ber aprovechar todas las ocasiones que se presentan ante la meta contraria. En conjunto el Soledad volvió a jugar un buen partido, uno de los mejores que le hemos visto.

Por parte del Murense no queremos emitir un juicio por lo que vimos en la mañana del domingo. Creemos que el Murense puede jugar mejor de lo que lo hizo y sobre todo que cuenta con elementos para no encajar una goleada como la que se llevara de «Es Colomeret». Del equipo que prepara Corró, lo que más nos agrada fué la línea de volantes.

GOLES Y ALINEACIONES
A las órdenes del señor Giner, excesivamente severo y teatral, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

SOLEDAD: Zubieta; Company, Salas, Pitus; Truyols, Pont; Sans, Oliver, Rubert, Rigo II y Penalba.

MURENSE: Terrasa; Bautista, Hoyos, Alós; Buades, Prats; Dot, Quini, Crespo, Nadal y Pomar.

9 m. Buades pasa a Crespo y aprovecha el fallo de Salas para batir a Zubieta cuando iniciaba la salida. (0-1)

27 m. Truyols bomba sobre puerta, se disputan el balón Terrasa y Sans, logrando éste desviar de cabeza a gol. (1-1)

29 m. Penalba centra, Terrasa

desvía flojo y Sans que siguió la jugada, remata a gol. (2-1)

34 m. Falta que saca Sans sobre el área, un defensa despeja defectuosamente y Truyols aprovecha para batir a Terrasa. (3-1)

40 m. Penalba recoge un rebote de Buades y consigue marcar. (4-1)

44 m. Falta que tira Sans directo a puerta y sin que Terrasa haga ningún esfuerzo para parar el balón va recto a la red. (5-1)

53 m. Falta de Alos a Sans, Rigo cede en corto a Sans y fusila a Terrasa. (6-1)

A raíz de este gol vienen las discusiones, siendo expulsado Nadal. 69 m. Crespo es expulsado por protestar al árbitro.

90 m. Sans centra y Rubert de cabeza logra marcar. (7-1)

SUPLENTE

PIERDA LA GRASA

UN METODO PARA LAS ESTRELLAS DE CINE DE HOLLYWOOD PUEDE OBTENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS

En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubrimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE estimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pídale hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C.S. No. 15 077

Sobre un barrizal y lluvia continua se jugó el encuentro de Mahón

MAHON, 1 - CLUB DEPORTIVO DE MANACOR, 0

Mahón. (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, MATEO MORAGUES). Cuando el domingo por la mañana veíamos caer la torrencial lluvia que, por espacio de horas y mas horas, azotaba nuestra isla, estábamos convencidos de que el partido se suspendería. A mediodía, un claro que duró hora y media pareció darnos ligeras esperanzas, pero la reanudación de la lluvia volvió a sumirnos en la incertidumbre dada la insistencia del riego celeste. No volvió a parar y sin embargo, a la hora de comenzar el partido, el árbitro hizo saltar al campo a los equipos y se dio comienzo al juego. Ya puede suponer el lector el estado en que se encontraba el campo de juego que más parecía una piscina que un terreno de fútbol. En vista de todo este tinglado de circunstancias adversas no esperábamos ver nada parecido a un partido de fútbol. Pero hemos de confesar que nos equivocábamos. No es que resultara un partido de mucha brillantez y de gran juego, pero, francamente, lo que se desarrolló en la cancha fue mucho más de lo que cabía esperar. Todos los jugadores pusieron entusiasmo y voluntad y de ello salió un partido entretenido sin que faltaran unas jugadas de mérito, creadas tal como deben crearse. Sin embargo, donde más se notó la pesadez del terreno fue en las áreas, porque tanto un equipo como otro tenían que verseas, y desearse para aguantar el equilibrio y esto no les permitía ser todo lo rápidos que se necesitaba para convertir en algo positivo los ataques. Venció la Unión Deportiva porque de los dos equipos fue el que laboró con más ahínco para obtener el triunfo. Salieron los manoneses decididos a llevarse la victoria y a los pocos momentos de iniciarse el juego ya habían puesto tres veces en peligro la puerta del Manacor. Peligros que fueron resueltos por tres magistrales intervenciones del portero Barceló. Poco después fue sossegando se el juego a medida que el balón y las botas de los jugadores se iban haciendo más pesadas, pero no por ello cesó el forcejeo establecido. Los locales en busca del triunfo y los del Manacor procurando evitar ser batidos. Dos tácticas distintas y ambas bien jugadas y desarrolladas. El Manacor, en vista del estado del terreno preferió batirse a la contra procurando evitar los tantos del contrario y conformándose con el empa-

te. Para ello, retrasó a Ferrer en apoyo de los defensas mientras algunos de sus delanteros, apoyaban a la medular dejando a tres hombres solo en avanzada para procurar aprovechar los balones que les llegaban y ver si en estas espora-

gustaron fueron Barceló, que tuvo algunas paradas excelentes, Ferrer, Galmés, Badia, Alorda y Jofre. El arbitraje del catalán señor Balaguer fue bueno y sin complicaciones. Anuló justamente un tanto a la Unión Deportiva por



Equipo de la U. D. de Mahón

dicas arrancadas podían conseguir sorprender al adversario. Esta táctica del Manacor tuvo éxito hasta los 32 minutos del segundo tiempo en que Iriarte, en un ataque personal, acabado de potente y colocado tiro, batió a Barceló. Entonces se cambiaron los papeles y el Manacor procuró ir a recuperar el punto que hasta entonces parecía tener al alcance de su mano. Pero el tiempo pasaba rápido y el tanto no llegaba, lo que representaba una clara ventaja para los locales que veían acercarse el fin del partido con ventaja en el marcador que supieron conservar y que les valió los dos puntos en disputa.

Por los locales la mejor línea fue la de volantes donde Vanvalré y Marcial jugaron un excelente partido. A ellos les siguieron en méritos, Abril, Iriarte y Bagur. Del Manacor los que más nos

«offside» de Bagur, que fue prótestado por el público porque el balón llegó a este jugador procedente de un contrario, pero Bagur, antes de la jugada que dio origen al rechazo del defensa, se hallaba ya en dicha situación.

Las alineaciones fueron:
U. D. MAHON: Tuduri; Lacueva, Capella, Julio; Vanvalré, Marcial; Guillamón, Iriarte, Orlando, Bagur y Abril.
MANACOR: Barceló; Frau, Obrador, Badia; Ferrer, Monroig; Alorda, Mesquida, Barceló, Jofre y Rado.

Sensacional hazaña de un ciclista alicionado

REBAJO EL RECORD MUNDIAL DE LA HORA

Madrid, 16.— Un ciclista alicionado de 24 años de edad, Alfredo Llanusa, ha mejorado el record mundial de la hora en velódromo rebajando la distancia de 44.296 metros.

El anterior era de 44.296 metros, establecido por el ciclista austriaco Edwin Simic, el 2 de octubre de 1957. Es la primera vez que un corredor suizo rebaja el record de 45 kms. en una hora.

Llanusa también mejoró el record mundial para aficionados de los kilómetros. Cubrió la distancia en 15 minutos 15 segundos y 2/10.

El nuevo mundo de la hora profesional fue batido por el francés Roger Rivard, quien en su último año, rebajó el tiempo con 47.350 kilómetros.

La Selección Balear pierde ante la Valenciana por 4-1

La Selección Balear, la selección de fútbol de las Islas, ha hecho un honoroso y digno papel frente al poderoso equipo que representaba a la Selección Valenciana, en el Camp Nou de Barcelona, en el partido de la Copa Gallostra. Los balears, sobre todo en el primer tiempo, jugaron un partido muy interesante, pero en el segundo tiempo, por causas que no se conocen, fueron derrotados por los valencianos, por un resultado de 4-1.

El «Alaró» goleado en Ciudadela

Fué expulsado el guardameta de los visitantes

AT. CIUDADELA, 7 - ALARÓ, 2

CIUDADELA. (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal M. M.).—Se ha jugado hoy, lunes, el partido que tuvo que ser suspendido ayer por causa de la lluvia asistiendo más gente de la que cabía esperar por jugarse en una laborable y en tarde amenizada de mal tiempo. Ha vencido rotundamente el equipo local en un tanto de inspiración de su delantero centro Arturo quien en colaboración con el portero visitante ha marcado siete goles. Ha dominado más el Ciudadela pero que este día fuera lo abrumador que el resultado da a entender.

El Alaró ha salido falto de Xisquet, de Luisín y de Bibi, tres de sus mas firmes puntales y a ello hay que añadir que el portero alarense ha estado desgracia-

dísimo en las dos intervenciones que han valido al Ciudadela los dos primeros tantos. Y por si fuera poco el árbitro con extrema severidad ha castigado al Alaró con un penalti que se ha visto convertido en el tercer gol. Esto ha demotado al Alaró que ha jugado con escasa moral el resto del partido debido a las jugadas ya citadas. No obstante el Alaró ha conseguido marcar un tanto en cada tiempo.

Del Ciudadela cabe destacar la eficacia goleadora de Arturo que ha marcado cinco tantos. Los restantes fueron obra de Iriarte. El mejor jugador del Ciudadela fué su volante Lalo y por el Alaró destacaron su extremo izquierdo y el defensa central.

RESERVISTAS: «Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No esperes a los últimos días molestándote en formar colas y perdiendo un tiempo precioso.

Nos vemos obligados a censurar con toda actitud la fea patada que el jugador ciudadelano Fuste ha propinado al defensa central aaronense sin que estuviera el balón en el medio.

La actuación del árbitro señor Arcas Navarro, fué muy deficiente, falta de autoridad y completamente casera, habiendo expulsado un jugador por bando, el del Alaró, su portero.



Vea los nuevos modelos EVA y JUNIOR

Desde Ptas. 695 hasta 2.708

Almacenes «EL HOGAR»

José Tous Ferrer, 32

«LEALTAD» de octubre «XVII Salón de Otoño», breve comentario del Certamen. «Torito, toro de lidia», hámar taurino. «Encuesta sobre la temporada taurina», hablan los señores Ballester, Roca, Martín, Mas, Pifa y Saion.

Palma, 17 de Noviembre 1958
El Alcalde,
Firmado: Juan Massanet

A ROMA

PARA ASISTIR A UNA AUDIENCIA QUE NOS HA SIDO CONCEDIDA POR

S.S. EL PAPA JUAN XXIII

SALIDA DIA 4 DE DICIEMBRE EN AUTOPULLMAN

PLAZAS MUY LIMITADAS

ES OTRA ORGANIZACION DE

VIAJES VITUSA

DELEGACION: BROSSA, 21 — TELEF. 21-75

Receptores OPTIMUS

de Alta Fidelidad

Con transformadores desde 2.890 ptas. y para todas las corrientes desde 1.880 ptas.

Los más económicos y... PERFECTOS

He aquí el BÉNÉDICTINE

BÉNÉDICTINE

DEPOSITO: Pasajes (Guipúzcoa)

PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid y Oviedo vencieron en campo contrario

El Barcelona consiguió empatar en Pamplona mientras que el Betis logró la goleada de la jornada

AT. BILBAO, 3 - GRANADA, 0. El encuentro jugado en San Mamés, fue una lucha entre dos grandes equipos, ya que si los aciertos del equipo local fueron muchos, también lo fueron los del Granada, que se mostró como un gran conjunto y con un portero muy difícil de batir.

Así, no es de extrañar que el conjunto visitante fuera difícil de batir y logró que ello no fuera posible en todo el primer tiempo, pese a que el A. Bilbao lo intentara en diversas ocasiones.

A los 7 m. del segundo tiempo, Mauri de cabeza logra el primer tanto, a pase de Gainza. Veinte minutos después, Uribe lanza un penalty y se transforma en el segundo y ultimamente es Gainza el que consigue el tercero, en un tiro por bajo.

AT. BILBAO: Carmelo; Orue, Etxura, Canito; Mañri, Maguregui; Arceche, Torres, Arleta, Uribe y Gainza.

GRANADA: Carlos Gomes; Vicente, Méndez, Larrabietxe; Becerril, Pellejero; Arsenio, Vázquez, Loren, Ramoni y Ramírez.

CELTA, 0 - AT. MADRID, 1. Los dos equipos se batieron con una gran combatividad, por lo que se sucedieron los momentos de apuro en ambas metas. El conjunto local hizo gala en este encuentro de un ardor desmesurado y poco común en él, pero su adversario le opuso las mismas armas, aprovechando la rapidez de sus dos extremos.

El ardor puesto en la lucha, motivo que a mitades del primer tiempo, fueran expulsados Quiñocho y Mendoza, por lo que los dos equipos resultaron fuertemente handicapados.

A los 21 m. del segundo tiempo, Collar logró recoger un rechace y consiguió el único gol de la tarde.

Arbitró bien, imponiendo su autoridad, el Sr. Saz.

CELTA: Padrón; Quiñocho, Lasheras, Seoane, Marín, Toni; Escobar, Albino, Añenza, Tacho y Braga.

AT. MADRID: Pazos, Irusqueta, Callejo, Mendiondo; Chuzo, Rivilla; Miguel, Adalberto Ráfa, Mendoza y Collar.

LAS PALMAS, 3 - SEVILLA, 0. No logró dar sensación de evidente mejora el Sevilla en su visita al Las Palmas, ya que si bien consiguió en algunos momentos inquietar la meta local, fue mayormente dominado por el conjunto canario, que se apuntó el triunfo merecidamente.

Silva, a los 7 m. del primer tiempo consiguió el primer gol y hasta los 22 m. Parodi, de fuerte remate no logró el segundo.

En la segunda parte, a los dos minutos, Macario remató una falta sacada por Torres y marcó el tercero y último gol.

LAS PALMAS: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Torres, Camps; Padrón, Silva, Parodi, Felo y Macario.

SEVILLA: Cobo; Romero, Campanal, Graca; Ruis-Sosa, Heras; Payas, Diéguez, Gómez, Pepillo y Aloy.

GIJON, 0 - OVIEDO, 3. La derrota encajada por el Gijón en su propio campo, fue el resultado justo de su rendimiento sobre el terreno, ya que fue superado en todos los terrenos por un combativo Oviedo, que en todo momento se mostró mucho más peligroso y con mejor sentido de la jugada que el equipo local.

El fallar un penalty, tirado contra la puerta de Caldentey, acabó por desmoralizar al Gijón, que realizó el peor partido de la temporada.

Cinco minutos antes del descanso, Lalo consiguió el primer tanto. A los 3 m. del segundo tiempo, es Romero el que marca el segundo y faltando seis minutos para el final, al intentar la defensa Emilio ceder el balón a su portero, lo hizo con tan mala fortuna que le coló en la red.

OVIEDO: Caldentey; Marigil, Alarcón, Laurin; Hernández, Casanitiña; Lalo, Arbalza, Romero, Artabe y Amarilla.

GIJON: Vera; Simó, Emilio, Castañer, Cerrillo, Pla, Biempica, Medina, Ortiz, Quinorro y Rodríguez II.

BETIS, 7 - ZARAGOZA, 0. Un gran encuentro fue el logrado por el Betis, ya que si bien el Zaragoza tuvo que sentir la lesión de Gausi, que tuvo que abandonar el terreno de juego para no reaparecer, no por ello deja de tener mérito la victoria local, ya que ante una actuación como la suya es difícil el poder contrarrestar a los continuos ataques de los delanteros en una tarde en que todas las líneas respondieron a la maravilla.

A los 11 m. marca el primero Kuzman, pero es anulado por fuera de juego, y hasta siete minutos después no se logra el primero válido, que también es logrado por Kuzman. Vila es el autor del segundo y a los 38 m. Castaños logra el tercero.

Después del descanso, a los 4 m. y 13 m. Vila logra dos tantos más. A los cuarenta, Vila nuevamente consigue otro gol y a los 44 m. Azpeitia marca el séptimo.

BETIS: Menéndez; Portu, Ríos, Balderas; Isidro, Areta, Castaños, Kuzman, Vila, Azpeitia y Del Sol.

ZARAGOZA: Lasheras; Torres, Alustiza, Cortizo; Rubio, José Luis; Gausi, Wilson, Mauro, Murillo y Vila.

Un encuentroioso fue el disputado en el Estadio Santiago Bernabeu, ya que a la pobre actuación valencianista, hay que añadir una excesiva tranquilidad del conjunto madridista, que en esta ocasión tuvo como principal defecto la falta de combatividad.

Cierto es, que esta forma de jugar del Madrid, tuvo su principal culpable en el propio Valencia que pareció como si desde un principio se entregaba a lo que después resultaría fácil victoria local.

Y a ello ayudó el que a los 32 m. con un espacio de dos minutos, el Madrid se anotara dos goles, que echaron por tierra las pocas ilusiones que el Valencia había demostrado.

El primer gol lo consiguió Puskas, al ejecutar un penalty con que fue castigado el Valencia por entrada a Kopa dentro del área y el segundo fue logrado por Herreñita.

Después del descanso, con un Madrid un poco más en vena de aciertos, pero sin nada digno de destacar, el conjunto local consiguió su tercer gol, a los 17 m. por mediación de Herreñita, gracias a un formidable tiro cruzado.

VALENCIA: Goyo; Mestre, Quincoces, Sócrates; Sendra, Piquer; Fuertes, Walter, Machado, Tercero y Maño.

MADRID: Alonso; Miche, Marquitos, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Herrera, Di Stefano, Kopa, Puskas y Gento.

ESPAÑOL, 2 - R. SOCIEDAD, 0. La victoria conseguida por el Español sobre una R. Sociedad que presentó el mismo sistema de juego de siempre, o sea dedicándose más a la parte defensiva, fue después de haber observado una ligera mejoría en el conjunto españolista, tan deseada por sus seguidores.

En este encuentro, el Español jugó mucho mejor que en anteriores ocasiones y el triunfo fue merecido y después de demostrar una mayor superioridad y peligrosidad que su adversario.

En el segundo tiempo, cuando los locales llevaban ventaja, cayó algo el Barcelona, pero nuevamente reaccionó hasta conseguir el empate y en el cuarto hora que faltaba para el final, consiguió buscarlo con empeño, el que le hubiera dado la victoria.

Suárez, a los 30 m. logró el primer gol. Poco antes del descanso, Antopio logró el empate.

A los 17 m. de la segunda mitad Recalde logra ventaja para el Osasuna y a los treinta y dos minutos, Tejada en un tiro cruzado estableció el definitivo empate.

OSASUNA: Elizaguirre, Pablos, González, Clauritz, Marañón, Oloria II; Recalde, Antonio, Añeta, Alberto y Cerdán.

BARCELONA: Ramallert, Górriz, Rodri Gracia; Serrano, Flotats; Tejada, Kubala, Escaroto, Suárez y Vilaverde.

En el primer tiempo, el conjunto local hizo gala en este encuentro de un ardor desmesurado y poco común en él, pero su adversario le opuso las mismas armas, aprovechando la rapidez de sus dos extremos.

El ardor puesto en la lucha, motivo que a mitades del primer tiempo, fueran expulsados Quiñocho y Mendoza, por lo que los dos equipos resultaron fuertemente handicapados.

A los 21 m. del segundo tiempo, Collar logró recoger un rechace y consiguió el único gol de la tarde.

Arbitró bien, imponiendo su autoridad, el Sr. Saz.

CELTA: Padrón; Quiñocho, Lasheras, Seoane, Marín, Toni; Escobar, Albino, Añenza, Tacho y Braga.

AT. MADRID: Pazos, Irusqueta, Callejo, Mendiondo; Chuzo, Rivilla; Miguel, Adalberto Ráfa, Mendoza y Collar.

LAS PALMAS, 3 - SEVILLA, 0. No logró dar sensación de evidente mejora el Sevilla en su visita al Las Palmas, ya que si bien consiguió en algunos momentos inquietar la meta local, fue mayormente dominado por el conjunto canario, que se apuntó el triunfo merecidamente.

Silva, a los 7 m. del primer tiempo consiguió el primer gol y hasta los 22 m. Parodi, de fuerte remate no logró el segundo.

En la segunda parte, a los dos minutos, Macario remató una falta sacada por Torres y marcó el tercero y último gol.

LAS PALMAS: Pepín; Pantaleón, Beltrán, Marcial; Torres, Camps; Padrón, Silva, Parodi, Felo y Macario.

SEVILLA: Cobo; Romero, Campanal, Graca; Ruis-Sosa, Heras; Payas, Diéguez, Gómez, Pepillo y Aloy.

GIJON, 0 - OVIEDO, 3. La derrota encajada por el Gijón en su propio campo, fue el resultado justo de su rendimiento sobre el terreno, ya que fue superado en todos los terrenos por un combativo Oviedo, que en todo momento se mostró mucho más peligroso y con mejor sentido de la jugada que el equipo local.

El fallar un penalty, tirado contra la puerta de Caldentey, acabó por desmoralizar al Gijón, que realizó el peor partido de la temporada.

Cinco minutos antes del descanso, Lalo consiguió el primer tanto. A los 3 m. del segundo tiempo, es Romero el que marca el segundo y faltando seis minutos para el final, al intentar la defensa Emilio ceder el balón a su portero, lo hizo con tan mala fortuna que le coló en la red.

OVIEDO: Caldentey; Marigil, Alarcón, Laurin; Hernández, Casanitiña; Lalo, Arbalza, Romero, Artabe y Amarilla.

GIJON: Vera; Simó, Emilio, Castañer, Cerrillo, Pla, Biempica, Medina, Ortiz, Quinorro y Rodríguez II.

Vilches fue el autor de los tantos. El primero a los 41 m. de la primera mitad gracias a un tiro raso y el segundo, a los cuatro minutos después del descanso, de cabeza, burlando la meta del meta donostiera.

ESPAÑOL: Vicente; Antopio, Bartoli, Faura; Rocamán, Gómez, Ruiz, Coll, Sastre, Vilches y Camps.

R. SOCIEDAD: Araquistain, Irulegui, Ansoa, Elizondo, Godejuela, Paporro; Zubillaga, Torre, Gallastegi, Lacalle y Pato.

OSASUNA, 2 - BARCELONA, 2. Un magnífico encuentro fue disputado en San Juan, en el que el conjunto local no procedió como se esperaba a plantear el encuentro en un sistema defensivo pese a que la superioridad del equipo de Barcelona así lo aconsejaba.

En contra de ello, el Osasuna inició el encuentro con rápidos contraataques, imitando al Barcelona que también desde un principio dejó ver que tenía por resolver el encuentro a su favor.

Así, las jugadas de peligro sucedían en ambas metas, si bien fue la del Osasuna la que mereció apuros paso, aunque su defensor Elizaguirre, cuyo nombre las más brillantes actuaciones se le recuerdan.

En el segundo tiempo, cuando los locales llevaban ventaja, cayó algo el Barcelona, pero nuevamente reaccionó hasta conseguir el empate y en el cuarto hora que faltaba para el final, consiguió buscarlo con empeño, el que le hubiera dado la victoria.

Suárez, a los 30 m. logró el primer gol. Poco antes del descanso, Antopio logró el empate.

A los 17 m. de la segunda mitad Recalde logra ventaja para el Osasuna y a los treinta y dos minutos, Tejada en un tiro cruzado estableció el definitivo empate.

OSASUNA: Elizaguirre, Pablos, González, Clauritz, Marañón, Oloria II; Recalde, Antonio, Añeta, Alberto y Cerdán.

BARCELONA: Ramallert, Górriz, Rodri Gracia; Serrano, Flotats; Tejada, Kubala, Escaroto, Suárez y Vilaverde.

En este encuentro, el Español jugó mucho mejor que en anteriores ocasiones y el triunfo fue merecido y después de demostrar una mayor superioridad y peligrosidad que su adversario.

En el segundo tiempo, cuando los locales llevaban ventaja, cayó algo el Barcelona, pero nuevamente reaccionó hasta conseguir el empate y en el cuarto hora que faltaba para el final, consiguió buscarlo con empeño, el que le hubiera dado la victoria.

Suárez, a los 30 m. logró el primer gol. Poco antes del descanso, Antopio logró el empate.

A los 17 m. de la segunda mitad Recalde logra ventaja para el Osasuna y a los treinta y dos minutos, Tejada en un tiro cruzado estableció el definitivo empate.

OSASUNA: Elizaguirre, Pablos, González, Clauritz, Marañón, Oloria II; Recalde, Antonio, Añeta, Alberto y Cerdán.

BARCELONA: Ramallert, Górriz, Rodri Gracia; Serrano, Flotats; Tejada, Kubala, Escaroto, Suárez y Vilaverde.

En este encuentro, el Español jugó mucho mejor que en anteriores ocasiones y el triunfo fue merecido y después de demostrar una mayor superioridad y peligrosidad que su adversario.

En el segundo tiempo, cuando los locales llevaban ventaja, cayó algo el Barcelona, pero nuevamente reaccionó hasta conseguir el empate y en el cuarto hora que faltaba para el final, consiguió buscarlo con empeño, el que le hubiera dado la victoria.

Suárez, a los 30 m. logró el primer gol. Poco antes del descanso, Antopio logró el empate.

A los 17 m. de la segunda mitad Recalde logra ventaja para el Osasuna y a los treinta y dos minutos, Tejada en un tiro cruzado estableció el definitivo empate.

OSASUNA: Elizaguirre, Pablos, González, Clauritz, Marañón, Oloria II; Recalde, Antonio, Añeta, Alberto y Cerdán.

BARCELONA: Ramallert, Górriz, Rodri Gracia; Serrano, Flotats; Tejada, Kubala, Escaroto, Suárez y Vilaverde.

En este encuentro, el Español jugó mucho mejor que en anteriores ocasiones y el triunfo fue merecido y después de demostrar una mayor superioridad y peligrosidad que su adversario.

En el segundo tiempo, cuando los locales llevaban ventaja, cayó algo el Barcelona, pero nuevamente reaccionó hasta conseguir el empate y en el cuarto hora que faltaba para el final, consiguió buscarlo con empeño, el que le hubiera dado la victoria.

Suárez, a los 30 m. logró el primer gol. Poco antes del descanso, Antopio logró el empate.

A los 17 m. de la segunda mitad Recalde logra ventaja para el Osasuna y a los treinta y dos minutos, Tejada en un tiro cruzado estableció el definitivo empate.

OSASUNA: Elizaguirre, Pablos, González, Clauritz, Marañón, Oloria II; Recalde, Antonio, Añeta, Alberto y Cerdán.

BARCELONA: Ramallert, Górriz, Rodri Gracia; Serrano, Flotats; Tejada, Kubala, Escaroto, Suárez y Vilaverde.

Los buenos días empiezan con... IBERIA Céfino

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns: Clasif. «Trofeo MARTINI», PRIMERA DIVISION, equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

Table with columns: Clasif. «Trofeo MARTINI», SEGUNDA DIVISION, equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

Table with columns: CON HOJAS Palmera Ras, ras, y ya está!, equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

VERMUT MARTINI LA MARCA MUNDIAL

TERCERA DIVISION

Table with columns: equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

Table with columns: equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

PRIMERA REGIONAL

Table with columns: equipos, J, G, E, P, F, C, P, and points.

ALFARBE AL FUTBOL! CASA CODINA DESCUENTOS REVENDADORES GRAL. MOLA, 8 - PALMA

Antes de adquirir su GABAN o TRINCHERA... VE LAS ULTIMAS NOVEDADES EN PRENDAS CONFECCIONADAS... London... SAN NICOLAS, 25

Sociedad de Opera de Mallorca. Los Coros de esta Sociedad están en vías de reorganización para preparar la próxima temporada de Opera. Precisamos voces masculinas y femeninas para cubrir la plantilla. Se dará enseñanza gratuita de solfeo a quienes lo deseen. Dirigire los días de ensayo, lunes, miércoles y viernes de ocho a nueve de la tarde, a calle de Sans, num. 11. «Círculo de Obreros Católicos» LA JUNTA DIRECTIVA

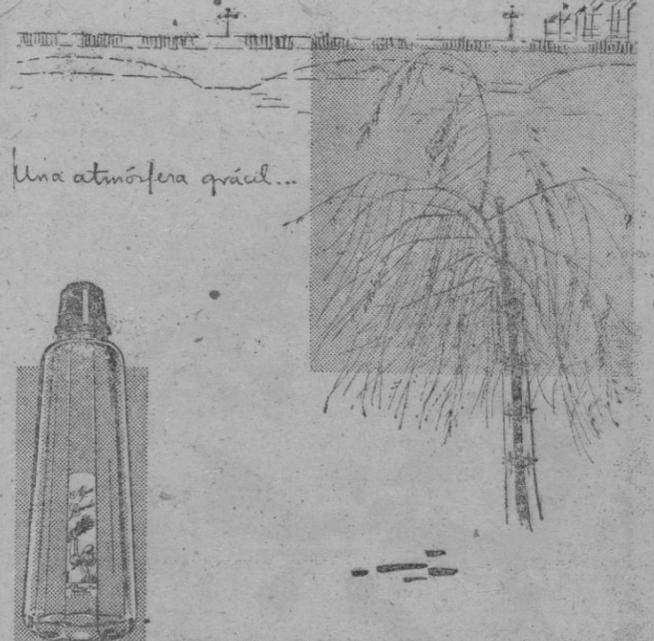
LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 15 Noviembre 1958

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	1111.2500	Segundo premio	1111.2500	Tercer premio	1111.2500	Quinto premio	1111.2500	Sexto premio	1111.2500	Septimo premio	1111.2500	Octavo premio	1111.2500	Noveno premio	1111.2500	Decimo premio	1111.2500	Undecimo premio	1111.2500	Duodecimo premio	1111.2500

«LEALTAD» de octubre «Ternuras», cuento para el concurso, por Mariano Aguiló. «La moderna investigación no es nuestra», por Carlos A. de Sotomayor.

«Encuesta sobre el cine español», hablan las señoras Tur Martorell, Prats Pericás y González.



Una atmósfera graciosa...

AGUA LAVANDA P. PUIG

BODEGA BALEAR

BARTOLOME VAGUER RAMIS
L'OMICILIO SOCIAL,
Plaza General García Ruiz 7. - Teléfono 4508.
Palma de Mallorca.

Lotería GRATIS para el sorteo de Navidad

Todo comprador cuya adquisición sea al detal por valor de UNA PESETA para el sorteo de la Lotería de Navidad del presente año.

Estas compras deben efectuarse en los establecimientos de Plaza García Ruiz n.º 7 y Jerónimo Amengual 15-17.

Sólo es válido para las compras efectuadas hasta el día VEINTIDOS DE NOVIEMBRE inclusive del presente año.

COMA CON VINO, PERO QUE ESTE SEA "BONVI"

Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número	Clase	Número		
Primer premio	1111.2500	Segundo premio	1111.2500	Tercer premio	1111.2500	Quinto premio	1111.2500	Sexto premio	1111.2500	Septimo premio	1111.2500	Octavo premio	1111.2500	Noveno premio	1111.2500	Decimo premio	1111.2500	Undecimo premio	1111.2500	Duodecimo premio	1111.2500

ASI ACTUA LA DIVISION SUPERSECRETA DEL DEPARTAMENTO DE POLICIA DE LOS ANGELES!



REDADA

(DRAGNET)

Paso a paso, desde las primeras diligencias para el esclarecimiento de un crimen, el sargento Joe Friday, llega a culminar su actuación con otro alarde de ciencia detectivesca

UNA PRODUCCION PRESENTADA POR WARNER BROS FLORALVA

ACONTECIMIENTO SENSACIONAL! Próximo VIERNES

En el mismo programa: **EL SOLTERO** con ABBE LANE y XAVIER Cugat (Prog. aut. mayores)

HOY: GRAN EXITO AVENTURA PARA DOS y Vivir un gran amor

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE U GARANTIZARA SU TRASLADO

SIEE ESQUAS 5, C/ELI, 222 CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO 21 TEL. 45.804



¿QUIERES, HABLARTE DE NEGOS DE EMPRESAS? No sabes los cuantos, por más que a veces al personal, no se le justifica haber pasado la revista anual. Con esto te evitarás ser multado.

¿QUIERES, HABLARTE DE NEGOS DE EMPRESAS? No sabes los cuantos, por más que a veces al personal, no se le justifica haber pasado la revista anual. Con esto te evitarás ser multado.

LOS REPORTAJES DE Baleares

GEOGRAFIA DEL QUIJOTE



Don Quijote visto por Coya.

EN el relato cervantino figuran mencionados otros pueblos del llano, en los que fija un origen, un hecho, una referencia, una cualidad. Tenblaco, en cuya castiza Plaza, amplia, con edificios que superponen la columna sobre soportales labrados a la paria, que luego ha de recordarse aunque, por el premioso relato, el narrador sea instalado a volver presto de ese pueblo sin dilatar los detalles. Quintanar de la Orden, sonoro de nombre, de cuyas bandas salió el labrador rico, Juan Haldudo, que fué capaz de dejar al reclamante Andreñillo en conclusiones de que sus carnes precarizarán más de una bima; Madrajos, con venta renombrada, que recuerdo durante mucho tiempo mantencimientos y alfilerados, y con molino maquillero capaz de parearse con los de Criptana; Miguelturra, pueblo levantado por la Orden de Calatrava para que fuera espolón clavado en la revista ciudad cercana, la Muy Laci siempre a sus legítimos soberanos, Ciudad Real, de cuyas bodegas salió aquel villano renombrado con elevación de acento y estridencia verbal por el cultivo catador que era Sancho, a quien le venía de esta conocer las calidades, origen y fuerza del líquido de los lagares, bebido en el remedio penas de la corambre; Triañuera que sirvió para que Sancho recordara al socorrido Doctor Pedro Redo de

Agüera que le sometió al suplicio del hambre. Caracul, invocado como indicativo de situación por ese Doctor, que cursara en Osuna tanto la ciencia curativa como la forma de sustentar la picardía; Almodovar, ya en tierras de transición, en cuyas calles se vieron hermanadas la hidalguía con la canchida.

De todos los pueblos recordaba Cervantes detalles, situaciones, milojos. Hombre de carnos copio a su Patria en forma directa y ese conocimiento propio lo amplió con las referencias que archilaba. La oportunidad de sus citas ha sido resaltada por los comentaristas. Tanto Sancho como su amo, como los diversos personajes, sirven para el cono-

cimiento que Cervantes posee de lo que vio y de lo que escuchó se deslice en la ocasión y circunstancia de la obligada aventura y en la forma determinativa adecuada a la condición social del sujeto.

Recorrió Cervantes los caminos manchegos y penetró en las ventanillas y casas, unas veces de grado otras forzadas por la obligación del requerimiento profesional. De las condiciones de las casas de gente acomodada, burguesa entroncada con miembros de hidalgo linaje, nos deja testimonio en su descripción de la llegada a la morada del Caballero del Verde Gabán, el discretísimo Don Diego, al que considero Sancho como el primer santo a la finca que había visto en los días de su vida: "Hallo Don Quijote en la casa de Don Diego Miranda arca como de aldea; las armas, empero, aunque de piedra tosca, encima de la puerta de la calle, la bodega en el patio, la cueva en el portal y muchas tinajas a la redonda...". Y aunque luego omite la pintura de las circunstancias de esa casa, puede formarse un cuadro de conjunto con los detalles que de ella y de la de Don Quijote conocemos.

Casas situadas en pueblos que desde la lejanía parecen ser sólo un relieve del terreno, del que se erige el puntillo de la torre que, al acercarse el viajero cobra prestancia para señalar la meta del viaje al caminante. Pucheros de planta variable, que fueron creciendo en derredor del núcleo, distribuyéndose sus calles en distintas direcciones, dando la sensación de una descomunal tela de araña.

ALLÁ POR SIERRA MORENA

El amo y el mozo inseparables también estuvieron en Sierra Morena, valdado ingente de La Mancha, la región que en ese espinozoso posee puertos que quedaron en la Historia y en la Fiestas. Cuando la vil correspondencia de los galeotes confirmó, una vez más, que el hacer bien a los villanos es echar agua en el mar, Sancho insistía a su amo que ahora es necesaria la cautela "ya que con la santa Hermandad no

Allá por Sierra Morena

Por LUIS AGUIRRE PRADO

hay que usar de caballeros, que no se le da a ella por cuantos caballeros andantes hay dos maravedís". La Hermandad que tiene en Peralvillo, cerca de Miguelturra, el lugar de ajusticiamiento, al que no es grato ir, como también recuerdo con precisión Sancho a la grupa de Clavileño Marcharon hacia el interior de la sierra "llevando Sancho intención de atravesarla toda, e ir a salir al Viso de Almodovar del Campo y esconderse algunos días por aquellas asperezas, por no ser hallados si la Hermandad les buscase". Buena elección para el evento y exacta precisión geográfica de Cervantes. Los que esquivan el mal encuentro llegan aquella noche a la mitad de las entrañas de Sierra Morena, allí en donde peñas y alcornoques facilitan refugio. Comentaristas de la obra cumbre determinan que ese lugar de espera está situado al Norte de La Carolina, hacia el nacimiento del riachuelo Magaña, lo que se colige del propósito que les guaba de salir al Viso de Almodovar. El sitio era propicio en la divisoria de La Mancha y Andalucía, Caballero, que tanto cariño puso en "Peña Geográfica de Miguel de Cervantes", precisa el lugar y la circunstancia de cuya apreciación se deduce la permanencia de los dos errantes en la provincia actual de Ciudad Real: "En efecto, el viaje en cuestión estaba en el falda meridional de la sierra, o ajeas verticales a Andalucía, y estas circunstancias cuadran a las fuentes del Magaña, que corren en aquella dirección hasta el Guadaquivir. Distaba el sitio penitencial ocho leguas de la villa de Almodovar del Campo y hallábase a más de treinta leguas del Toboso, y en la intersección de estas dos líneas hallamos justamente el origen del Magaña. Coincidían además con este sitio las tres jornadas que hizo Cardenio desde Córdoba; el tener que cruzarse el camino real para venir desde el Toboso; el encuentro de Sancho con su cura y barbero; el fincamiento de éstos de que iban desde su pueblo a Sevilla, y otras varias aserciones, que no dejan duda ni del porje ni del propósito sostenido del autor de referirse a punto determinado".

Caballero se exalta al llegar al estudio del lugar de la sierra en donde Don Quijote se dio a la penitencia y su escudero a buscarte con el montoncillo de escudos de oro, envuelto en el pañuelo. En sentir del gran conuquero la elección hecha por Cervantes es simbólica: "Con razón se puede decir ahora que en aquel territorio privilegiado venció España a tres grandes poten-

cias que la tiraban: los sarracenos en 1212, los ibres caballerescos en 1615 y los franceses en 1808. Dos de estas victorias costaron sangre cuantiosas y mucha sangre humana, mientras que Cervantes ganó la suya sin otro aparato que su enola, dirigida por su divina fantasía."

CON PREFEJTO DE UNAS JUSTIAS

Junto a las toboscas tinajas tuvieron lugar los diálogos sobre poesía entre Don Quijote y Lorenzo, el hijo de Don Diego Miranda. Las Justias de Zaragoza como incentivo de la sutileza y demostración de como el realismo castellano acierta a entroveerse con los subidos conceptos, las discusiones profundas. Cuatro días "regaladísimo" en casa del hidalgo y luego su marcha hacia la región aragonesa, no sin antes visitar la cueva de Montecosinos e inquirir respecto al nacimiento y verdaderos manantiales de las lagunas de Ruidera.

Visitada la cueva y desarrollada toda la teoría quijotesca de personajes en esa oportuna comprendidos, dislocados los personajes del retablo de Marce Pedro y huído el mono escarlatado al tejado de la venta, Don Quijote continuó su viaje. Cervantes en su relación de este desplazamiento estuvo más reservado que cuando describía la marcha de su héroe por tierras actualiza-

das. Poco el sitio y nombre de la rataria, en cuyo gobierno tanto en días dilatado en experimentación tanto para el conuquero como cho. Caballero precisa que "habiendo los datos y señas que en estos lugares, no es difícil reconocer el primitivo en el paisaje y jardines de Buaya (hoy Buaya) que los duques de Villaherrosa tenían junto a su villa de Buaya, camino para Berja, zona y Navarra, y el nacimiento de la villa de Alcalá del Río en la Isla, está casi dentro de aquel gran río, por lo cual en la guerra de Successión hubo el proyecto de alzarla del río, abriendo un foso en el istmo. Cervantes, que sabía el árabe, escribió, acaso con propósito, la sucesión Isla y península, que en su idioma no se distinguen".

"Convenga además al pueblo de Alcalá Gías circunscripción del señorío del infante que confirió el Gobierno a Sancho, estaba cerca del castillo y comunicada con él por la lengua de tierra, era y es fértil y abundante, es villa y tuvo puertas murallas, a lo que se agrega que en sus cercanías camino de Buaya y Pedrolos, existe un terreno escarpado y movido de hoyas y sierras, en una de las cuales debió estar con el Rocio destituido gobernador al volver su amo".

Rehuye visitar Zaragoza Don Quijote por dejar como tal vez al desahogado suplantador de verdadero historiador y conuquero hacia Barcelona, a cuya ciudad llegó en noche propicia al amanecer.



PRIMERA REPRESENTACION GRAFICA DE LAS FIGURAS DE DON QUIJOTE Y SANCHO. Portada de la segunda edición impresa del primer tomo del Quijote (1617)

mente manchegas, pero lo lógico, dado el lugar en donde se determina el punto de partida, es que hiciera la marcha por la serranía de Cuenca y Albaracín, utilizando el camino de la trashumancia ganadera, que bajaba a buscar las tierras calmas, tanto de la Mancha como de Murcia. Camino éste que quedó registrado en los anales de la Meseta. Por tierras de Cañete y el campo de Carriena, asuvera Caballero.

Gran gusto recibió Don Quijote a la vista del Ebro, "porque contempló y miró en él la amabilidad de sus riberas, la claridad de sus aguas, el sosiego de su curso y la abundancia de sus binguldes cristalinas". La grata impresión se trunca a poco en disgusto ante el mal suceso del barco encantado, de cuya impresión le sacó, horas después, la visión de la gallarda señora sobre palafren o hacanea blanquisma. En los dominios del Di que van ahora a dar continuidad las aventuras de los manchegos y Cervantes aprovechará la ocasión para demostrar como la insensibilidad puede darse también bajo techos blasonados.

En el estudio de Caballero no ha quedado al soslayo la determinación de culen fuera la cámara y el lugar de su palacio, ni tam-

Ud. puede hacerlo
...fomando
URODONAL
disolvente del ácido úrico
CS 16442

EL MEDICO DICE...

¡Cuidado con la gripe!

La gripe ha perdido ya ese carácter fatídico que se ganó durante la famosa epidemia del año 1918. Ya apenas causa muertes. Pero, debido a su contagiosidad y a la amplitud de sus invasiones, tiene gran importancia en el orden social, pues resta días de trabajo, con el consiguiente detrimento de la producción y de los jornales. Esto es un hecho cierto que difunden las agencias. En Francia, un tercio de la población yace en la cama enferma de gripe. En Estados Unidos, lo mismo. E igual en Gran Bretaña, en Austria y en otros muchos países.

La gripe se contagia mucho. Y se contagia especialmente por la respiración, al hablar y por el estornudo. En las gotitas de saliva que salen de la boca al hacer estas cosas van cantidades muy considerables del virus de la gripe. En el contagio también influyen las

comunicaciones y el orden de vida. En las grandes poblaciones, donde la gente vive en estrecho contacto en los locales de espectáculos, en los tranvías, en los metros, y a donde van y vienen personas de todas las procedencias, el contagio se realiza en seguida. No sucede así en el campo, en donde hay poco contacto con el mundo exterior y en donde la población vive diseminada. Por eso en los núcleos rurales la epidemia de gripe, como cualquier otra, progresa más lentamente y también más tarde. Al mismo tiempo el germen parece ser que ha adquirido mayor virulencia, tal vez porque al pasar por diferentes enfermos se ha activado, o tal vez porque encuentra a los campesinos más vírgenes de anteriores contagios, y por lo tanto con un organismo más desprevenido. El hecho es que en toda epidemia gripal los primeros brotes son mucho más benignos que los

últimos, y como precisamente los últimos casos de gripe suelen darse en las zonas rurales, es necesario prevenirse contra la gripe.

Pero ¿cómo se previene la enfermedad? Desgraciadamente, aún no se conoce ningún método. Si viene, su contagio es inevitable para la mayor parte de la población. Desde estas líneas yo sólo puedo recomendar que no se utilicen remedios heroicos ni tampoco los antibióticos si no hay complicaciones.

Contra la gripe, yo aconsejo dos medidas: una de ellas es llamar inmediatamente al médico. La otra medida es tomar (mucho mejor es la inyección), vitamina C a grandes dosis. La marca ya os la indicará el médico. El doctor debe ser llamado sin dilación. No para que os mande una medicina ideal, sino para que vigile el curso de vuestra enfermedad y prevenga las complicaciones. En realidad, la

gripe se cura sola. Basta con guardar cama, tomar algún antitérmico y la vitamina C. Y si vuestro organismo se encuentra en malas condiciones: ¿Y si padecéis alguna dolencia que ignoráis? La gripe muchas veces es el chispa que prende fuego a un terrible incendio. La gripe reactiva lesiones tuberculosas. No menospreciéis la gripe. No desdenéis al médico porque carezca de un remedio específico y eficaz contra la gripe. La gripe es una enfermedad terriblemente insidiosa, y el médico es la persona más indicada para prevenirnos contra todas sus trampas. Si la gripe mata menos en estos tiempos, no es porque se ha amansado, sino porque la Medicina y la Sanidad saben más y se han organizado mejor contra ella. No olvidéis esto y llama al médico en cuanto la gripe llame a vuestros hogares.

DR. OCTAVIO APARICIO

Lea "Baleares"